

Karawanken Bote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 115 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1.— frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr). Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen.

Nr. 72.

Krainburg, den 11. September 1943.

3. Jahrgang.

Badoglijevo strahopetno izdajstvo

Badoglio predaja Italijo brezpogojno sovražnikom Osi - Nemška vlada je bila pripravljena na to izdajstvo - Vsi potrebni ukrepi so bili storjeni

Berlin, 10. sept. Uradna britanska poročevalna služba je danes zvečer sporočila iz glavnega stana Generala Eisenhowerja, da je Badoglijeva vlada ponudila brezpogojno kapitulacijo italijanskih bojnih sil. Eisenhower je predajo sprejel in dovolil Italiji vojaško premirje, ki sta ga podpisala njegov zastopnik in poverjenik maršala Badoglia. Premirje je stopilo takoj s podpisom v veljavo.

Med tem je kapitulacijo potrdil tudi Badoglio v sporočilu rimskega radia; še 8. septembra sta kralj in on sam zavračala vsako tako misel kot kleveto. Priznal je, da je zaprosil Eisenhowerja za premirje. V resnici se je podpis izvršil že 3. septembra. Italijanske bojne sile so morale zaradi tega — tako je izjavil — ustaviti vsako sovražno dejanje proti anglo-ameriškim vojnim silam.

Od zločinskega napada na Duceja z dne 25. julija in z Angleži in Amerikaniki pripravljenega puča za odstranitev zvezni fašistične vlade je bilo nemško vodstvo pripravljeno na to očitno izdajstvo Badoglijeve vlade in je zato ukrenilo vse, kar je vojaško potrebno. Izdajalski naklep proti Evropi se bo natančno tako izjalovil, kakor vsa slična podvzetja.

Izdajstvo so pripravljali že več tednov

Stockholm, 10. sept. V posebnem poročilu Reuterjeve agenture pravijo po oddaji izjave generala Eisenhowerja, da je bilo premirje podpisano že 3. septembra, vendar so določili, da stopi v veljavo šele v trenutku, ki bo za zavezničke najugodnejši. Ta trenutek je baje sedaj prišel.

V poročilu o pogajanjih, ki so dovedla do premirja, izjavlja Reuter dalje: »Pred nekaj tedni se je italijanska vlada obrnila na britansko in ameriško vlado z namenom, da sklene premirje. Bil je aranžiran sestanek, ki se je vršil na neutralnem ozemlju.

Zastopnikom italijanske vlade so dali takoj razumeti, da morajo brezpogojno kapitulirati. S takim sporazumom so bili zastopniki zavezniškega vrhovnega poveljnika pooblaščeni, sporočiti Italijanom vojaške pogoje premirja.«

Nemški ukrepi v Italiji potekajo po načrtih

Berlin, 10. septembra. Nemški ukrepi v Italiji, ki so se začeli takoj, ko se je zvedelo za Badoglijevo kapitulacijo, potekajo povsod po načrtih. Italijanske skupine so v splošnem brez večjih prijetljajev položile orožja, v kolikor se niso izjavile, da so pripravljene, bojevati se še naprej pod nemškim vodstvom. Krajevni odpor smo hitro zlomili. Značilno za položaj je tudi to, da so važne prometne zveze v polnem obsegu popolnoma proste za uporabo.

Manifestacije zvestobe italijanskih delavcev v Nemčiji

Bochum, 10. septembra. V Bochumu zaposleni italijanski delavci so se v svoji rešoljci izrekli za fašistično italijansko narodno vlado in izrazili brzojavno, da so zvesti fašistični tradiciji in pripravljeni za vse bodoče ukrepe fašistične Italije.

Tudi iz vseh ostalih delov Reicha prihajo poročila o takih manifestacijah zvestobe.

„Evropa se bojuje naprej“

Slovaški tisk o izdajstvu Badoglijeve klike

Bratislava, 10. septembra. 8. september 1943. bo ostal črn dan v zgodovini Italije, kajti ta dan sta izročila italijanski kralj in Badoglijeva vlada italijanski narod na milost in nemilost sovražniku, ki mu ni nič svetega in ki je barbarsko uničil najdragocenejša mesta italijanske kulture, piše »Gardista«, ki prinaša poročila o kapitulaciji Italije kakor tudi ves ostali slovaški tisk na prvi strani z debelimi črkami. Če se

Slovaški listi pred vsem poudarjajo dejstvo, da so v času, ko je bilo premirje že podpisano, v Rimu izjavili, da ne more biti govora o kakšni kapitulaciji; takšno ravnanje je istovetno z odkrito izdajo.

Britanski tisk se mora prestaviti

Stockholm, 10. septembra. Britanski tisk, ki je v zadnjem času obsipal Sovjetsko posebno močno s predujmovanimi lavori, začenja sedaj, ko še vedno ni s tako velikimi slavospevi napovedanega boljševiškega »zmagoslavnega pohoda«, pripravljati svoje bralce na »močno nemško obrambo na Vzhodu«.

List »Times« s poudarkom podprtava, da je nemška obramba zelo žilava. »Daily Express« pripominja v uvodnem članku, da je to, kar so Sovjeti pridobili sveta zelo draga plačano. Spričo silnega nemškega odpora ne morejo na nobenem mestu dolge fronte lahko napredovati. Vsaka milja jih stane najhujše boje.

Toda ne samo prava bojna dejanja povzročajo Sovjetom največje težave, ampak tudi izredno slabe zveze v ozadju, kajti vse, kar Nemci zapuščajo, je brezupno neuporabno, oziroma popolnoma porušeno. Predvsem velja to o železniških progah.

Sestavljen je italijanska fašistična vlada

Poziv Italijanskemu narodu - „Izdajstvo se ne bo dovršilo“

Od italijanske meje, 9. septembra. Italijanska fašistična nacionalna vlada je izdala poziv italijanskemu narodu, ki ga razširja radio. Ta poziv pravi med drugim:

»Pietro Badoglio je dovršil svoje izdajstvo. Tisti, ki je kot načelnik italijanskega generalnega štaba pri vstopu Italije v vojno odgovoren za njeno pomanjkljivo vojaško pripravo, je zdaj na delu, da bi izročil očetnjava sovražnikom.«

Mož, ki je leta in leta varal Duceja in ki je s sredstvom poraza trdrovratno stremel za oblastjo, namerava zdaj izvršiti svoj poslastni načrt, po katerem bi bila domovina za vedno okrnjena. Domovina brez Sicilije, brez Sardinije, brez prekomorskih postesi, kakor je pričakovati tudi brez Južne Italije, to je mračna podoba, ki se odpira usodi očetnjava sovražnikom.«

Izdajstvo se ne bo dovršilo!«

Sestavila se je italijanska fašistična narodna vlada, ki dela v imenu Mussolinija. Fašistična narodna vlada bo brez priznanja kaznovala izdajalce, ki so edino odgovorni za naš poraz. Uporabila bo vse sredstva, da poveže Italijo iz vojne z neokrnjeno častjo in možnostjo nadaljnega življenja v bodočnosti.

Kako so izdali Duceja in italijanski narod

Berlin, 10. septembra. Po zanesljivih vihrih iz Rima sta se izvršila državni udarne 25. julija in ugrabljenje Duceja na sledeči način:

Po seji velikega fašističnega sveta se je podal Duce h kralju, da bi zahteval od njega pooblastila za najostrejše postopanje proti sabotaži, ki so jo vršili nekateri krog sistematično proti vojnim naporom italijanskega naroda. Hotel si je zlasti izpolovati pooblastila za brezobjeren nastop proti strahopetnemu dezertiranju generalov in visokih častnikov italijanske oboro-

Konec je žalostne fraze tako zvane slobode, ki so jo nam vslile obsedno stanje, policijska ura in cenzura. Čista kri skvaristov in vojakov, ki so bili umorjeni v dnevi sramote, pada nazaj na glave morilcev, tako na nizkih kakor tudi zlasti na visokih položajih. Konec je spodelata k boljševizmu. Konec je zopetnega pojava starih mož v tisti Italiji, ki je odprla vrata vojaški mladini in ki bo priznala z žrtvami in vojaškimi uspehi pridobljene pravice. Okrog našega praporja se združujejo z vojaki in mladino sile dela, katerih pohod, ki so ga s fašizmom nastopili na socialnem polju, bo dosegel svoj cilj pod fašizmom.«

Proglas z ključujočim s pozivom italijanskim vojakom: »Vojaki! Ne ubogajte krvih povelj izdajstva, upirajte se proti temu, da bi vas predali sovražnikom, upirajte se zoper to, da bi se morali boriti proti vašim nemškim tovarišem! Vsi tisti, ki jim je mogoče, naj nadaljujejo boj ob strani Nemcev. Drugi naj gredo domov v svoje vasi in svoja mesta ter naj čakajo na daljnjih povelj. Iz sede in sramote bo po naši volji vstale čista in mogočna Italija!«

Italijanska fašistična narodna vlada.«

zene sile, ki se je bilo zlasti pokazalo na Siciliji, proti nesocialnemu ravnanju višega italijanskega častniškega zborna naprav moštva in podčastnikom, kakor tudi proti pojavitvi korupcije v armadi in vojnem gospodarstvu. Zahteval je pooblastila, da se ostro in temeljito napravi red med tistimi reakcionarnimi in koruptnimi elementi, ki so bili vedno odgovorni za neprestane neuspehe italijanskega vojskovanja.

Duce ni vedel, da sta bila kralj in Badoglio še prejšnje dneve skrivaj pripravljeno (Nadaljevanje na 2. strani.)

Zavraten naklep zoper obstoj Europe

Berlin, 10. sept. Badoglijeva vlada in tudi italijanski kralj so s svojim izdajstvom do sedanjega nemškega zaveznika storili nekaj najsramotnejšega, kar sploh poznamo v človeškem življenju: skušali so se prikupiti sovražnikom Italije s tem, da so izvršili strahopet in zavraten naklep na obstoj Evrope. S tem, da so podpisali premirje 3. septembra in skušali nemško vodstvo uveriti, da se bodo bojevali na strani Nemčije, so zasledovali namen, odpreti Angležem in Amerikancem zadnja vrata v trdnjavo Evropo. S tem je ravno ta italijanski kralj vdrugč izdal Nemčijo. Seveda pa bržkone ni računal s tem, da smo se mi naučili iz izkustev prve svetovne vojne in da smo radi tega pravočasno storili ukrepe, ki bodo v najkrajšem času učinkovali takoj kot tega italijanski izdajalci morda niso predvidevali.

Odkar je bil 25. julija strmoglavljen mož, ki se mu mora Italija zahvaliti za sijajno mesto v Evropi in na svetu, to je Duce Benito Mussolini, ni bilo več mogoče, prikazati zvezne drame, ki se je odigrala v Italiji. Takrat je neka izdajalska klika italijanskega vojaštva, ki je dala vojni v domovini proti možem zavezniške zvestobe prednost pred vojno na fronti, zvabila načelnika italijanske vlade v past in ga dala kratkomalo zapreti in odvesti. Pri tem so si izbrali trenutek v življenju tega velikega moža, ko je bila izbranjena njegova življenska sila po težkem notranjem obojenju.

Ko je bil Mussolini strmoglavljen, je šlo v Italiji z naglim korakom navzdol. Nesamo, da so italijanske čete deloma čisto javno odklanjale, udeležiti se boja proti angleškim in ameriškim vpadnikom, ne samo, da so se zaradi tega včasih tudi čutili neke reakcije na v Italiji nahajajoče se nemške čete, poskušali so tudi več ali manj prikrito direktno podpirati sovražnike za hrbtom svojega zaveznika.

Bilo je jasno, da take spletke niso mogle ostati dolgo prikrite, ko smo morali opazovati, da se je pod okriljem fašistične izgradnje razmeroma majna klika nekaterih italijanskih osebnosti očitno že dalj časa zvezala s sovražniki Evrope. Iz tega je nastala za nas sama ob sebi razumljiva obveznost, da sedaj organiziramo zaščito evropske trdlove na popolnoma drug način in jo na novo zgradimo. Da nam bodo pri tem nekateri fašistični krogi vedno pomagali, ker se v veri v trdno prijateljstvo med nacijonalizmom in fašizmom trdno držijo fašizma, je bilo pričakovati. Tako je v času, ko je izdajalska klika uganjala nečedni posel z Angleži in Amerikanci, uspelo izgraditi novo obrambno fronto na jugu evropske trdnjave. Samo ob sebi razumljivo pa se ta obramba ne more morda vršiti ob nemških mejah, ampak Evropo bomo branili daleč pred mejam Nemičije. Ravno tako je samo ob sebi razumljivo, da se bodo od Mussolinijevih pripadnikov nekatere fašistične skupine bojevale tesno na strani nemških vojakov proti sovražnikom Evrope, h katerim sta sedaj preseljala tudi italijanski kralj in Badoglijeva vlada. V tem

pogledu je v danes objavljenih dogodkih tudi nekaj pozitivnega, ker so sedaj ustvarili popolnoma jasne in nedvojne razmere. Vedeli smo že izza puga proti Mussoliniju, da Italija Badoglio in kralja ni več vredna našega zaupanja. Od takrat naprej se je Nemčija v Evropi postavila na lastne noge in ukrenila vse zaščite, ki so bile potrebne, da se brani trdnjava Evropa.

Duce in italijanski narod izdana

(Nadaljevanje s 1. strani.)

Ijala državni udar. V spremstvu malega krada svoje osebne garde je vstopil Mussolini v svoj avto in ukazal, naj ga zapeljejo v kraljevo zasebno rezidenco. Sestanek kralja Emanuela z Mussolinijem je trajal približno dve uri. Kralj ga je pazljivo poslušal in je bilo videti, da ga poročilo živo zanimalo.

Na koncu Mussolinijevih izvajanj je izrekel kralj: »Moram vam sporočiti, da je že določen vaš naslednik v svojstvu ministrskega predsednika in da je dejansko že nastopil svojo službo, namreč maršal Badoglio. Stavite se mu na razpolago.«

Duce, ki ga je ta izjava popolnoma presenetila, je odvrnil, da se v svrhu, da reši italijanski narod, čuti dovolj močnega, da se upre kroni in če je treba celo armadi. Mussolini se je podal proti izhodu s kratko izjavo, da je že storil svoje skele.

Med tem razgovorom je Badoglio že ukrenil vse potrebno za napad na Mussolinija. Skrivši je bil predal policijsko oblast bivšemu policijskemu poveljniku Seniseju in sebi podredil kraljevske karabinijere. Razni poveljniki fašistične milice so prejeli potvrdjene brzjavke, ki so vsebovale sporočilo, da je milica v bodoči sestavni del armade. Krajevna policijska poveljstva pa da postanejo tudi sestavni del armade. Krajevni policijski poveljniki so bili pozvani, ubogati navodila maršala Badoglia. Na tak način so izdajalci onemogočili vsa orožja, ki so podpirala fašistični režim.

Medtem ko se je Mussolini mudil pri kralju so odstranili avtomobil in Mussolinijevo posebno gardo od vhoda vile Savoia in jih pod neko pretvizo postirali v oddaljenem drevoredu. Kmalu nato je dospel pred kraljevo zasebno rezidenco sanitetni avto pod poveljstvom nekega polkovnika karabinijerjev, ki ga je spremljal nekaj častnikov.

Ko je stopal Mussolini navzdol po zadnjih stopnicah vhodnega stopnišča in ni viadel svojega avtomobila je zaklical osebju kraljeve hiše na glas: »Naj pride moj avto!«

V tem hipu je pristopil polkovnik k Mussoliniju in mu izjavil: »Ekselencia, dobil sem nalog, da vas arretiram. Prosim vas zato, da vstopite v ta avtomobil.« Mussolini se je močno upiral, toda z brutalno silo so ga vlekli v avtomobil in ga zvezali na nosilnici.

V nagli vožnji se je zapeljal avtomobil od vile Savoia v kasarno karabinjerjev na Piazza del popolo, kjer so Mussolinija najstroje zastražili, da bi ga pozneje prepeljali na drug kraj. Njegovo bivališče so še večkrat menjali. Zelo verjetno se zdi, da je bil Mussolini prepeljan v trdnjava Braschi pri Rimu in potem na otok Ponza v zalivu pri Gaeti.

Na tak zločinski in sramotni način je izdajalska klika ugrabila Duceja in izročila italijanski narod sramoti.

Hudi obrambni boji na jugu vzhodne fronte

Učinkovit napad zračnega orožja na britanska letalska oporišča

Oberkommando der Wehrmacht je dne 5. septembra objavilo:

Na jugovzhodni fronti so stale naše čete včeraj v zelo težkih obrambnih bojih proti močnim silam sovjetske pehote in oklopnikov. Od ostale vzhodne fronte ne počajo o posebnih dogodkih, razen o krajevnem bojnem delovanju ob Kubanskem mostišču in visoko na Severu.

Enote vojne mornarice so v Finskom morskom zalivu na vzhodni obali Ladoškega zaliva zavrnile poskuse sovjetskih udarnih sil, da bi se izkrcali, in pri tem začele dva mala čolna za izkrcanje. Pri neki nočni bitki, je bil potopljen en sovražni brsi čoln.

Sovražnik je včeraj izgubil na vzhodni fronti 144 oklopnikov in 59 letal.

Na Kalabrijskem polotoku so naše začitne čete imeli le malo bojnega stika s sovražnikom. Severno od Palmija so zavrnile britanske napade.

Skovražnik se včeraj izgubil na vzhodni fronti 53 štirimotočnih britanskih in severnoameriških bombnikov. Odredni zračnega orožja so v pretekli noči učinkovito napadli močno zasedena sovražnikova letalska oporišča v prostoru Cambridge. Dve nemški letali pogrešamo.

Hrvatska proglaša popolno neodvisnost

Poglavnikov poziv hrvatskemu narodu

Zagreb, 10. sept. V noči na četrtek je Poglavnik izdal proklamacijo na hrvatski narod, v katerem napoveduje, da se vzamejo zopet v posest Italiji odstopljena ozemlja Primorja in Dalmacije.

Poglavnikov poziv pravi med drugim: »V tej zgodovinski ura se združimo okrog celotni hrvatski oboroženi sili, v katerem je Poglavnik naznani, da je Hrvatska zaradi izdajstva Italije prosta vseh vsiljenih ji dolnosti in da bo sedaj zasedla in branila hrvatska ozemlja. V dnevnu povelju izraža Poglavnik svoje prepričanje, da je s tem izpolnjena želja naroda in njegove armade in da bo hrvatska oborožena sila do zadnjega močnega zvesto izpolnila svojo dolnost, ker je odbila ura povratka jadranske obale k matični deželi.«

Podpirajte vsi hrvatsko armado pri izpolnjevanju te zgodovinske dolnosti. »Od danšnjega dne ne omejuje nič več svobode in neodvisnosti Hrvatske.«

Vojni minister general Friedrich Navratil je objavil Poglavnikovo dnevnu povelje celotni hrvatski oboroženi sili, v katerem je Poglavnik naznani, da je Hrvatska zaradi izdajstva Italije prosta vseh vsiljenih ji dolnosti in da bo sedaj zasedla in branila hrvatska ozemlja. V dnevnu povelju izraža Poglavnik svoje prepričanje, da je s tem izpolnjena želja naroda in njegove armade in da bo hrvatska oborožena sila do zadnjega močnega zvesto izpolnila svojo dolnost, ker je odbila ura povratka jadranske obale k matični deželi.«

ZRCALO ČASA

»Boj Nemčije in njenih zavesnikov proti boljševizmu se nadaljuje do končne zmage. To je prava bitka za Evropo, — tako stališče zavzema oficirski »Timpulc napram angleški izjavi, da se je začel »naskok na trdnjava Evropo.«

Oddelk nočnih lovcev, ki ga vodi imenik Ritterkreusa (vitezškega križca) Hauptmann Schöner, je v noči na torek izvojeval v srednjem odseku vzhodne fronte svojo stoto nočno lovsko zmago tekom dveh mesecov.

V nekem poročilu trgovske zbornice v Beogradu se najdejo podatki o veliki draginji v Siriji in Libanonu. Pri oblekah se je cena do leta 1942. zvišala napram 1938. letu za 1300 odstotkov, pri živilih za 2000 odstotkov, pri zdravilih za 5000 odstotkov.

Podnačelnik informacijskega oddelka sovjetskega zunanjega komisariata in nek uradnik cenzure sta prišla pri nekem potovanju na fronto in izomestimi novinarji ob življenje. Kot varok smrti navajajo uradno »nezgodo.«

Angleški minister za dela Davies je v nedeljo izdal nujen poziv, da se naj javijo prostovoljci v premogovne jame. Poziv angleškega ministra za delo pa očitno ni tako odjeknil kot je pričakoval. Zato grozi »Newa Chronicle, da bo vlada mogoče prisiljena pobirati šestnajstletne mladostnike prisilno za službo v premogovnikih.

Dopisnik lista »New-York Times« ugotavlja, da je japonska blokada Cungkinga popolna in dostavlja, da je Japonska v tem oziru dosegla popoln uspeh z minimalnimi močmi.

Velik kontingenčet vzhodnoafriških črncev so poslali v Indijo, kakor so v torek uradno objavili v Nairobiju. Je to stara taktika Anglike, da pusti druge bojevati se zanje in uporabljati zaničevane črnce kot krmo za to-pove.

V Iraku, v dejeli petroleja, je prikipeala prometna kriza do svojega vrhunca, kakor tožijo tamoznji časopisi. Vlada je morala celo zopet ustvari že dovoljene vožnje avtobusov.

Sirska vlada je odredila, da morajo inozemci, ki hočejo pridobiti sirske državljanstvo, dokazati neprekiniteno petletno bivanje v državi. Tudi ta ukrep meri, kakor že javljene omejitve glede pridobitve zemlje, proti prodiranju židovskega naseljevanja v Sirijo iz Palestine.

Na Bliznjem Vzhodu je pomanjkanje združil tako hudo, da je vlada v Palestini ustavila nakupni monopol, da zlasti lahko kontrolira cene. Pred vojno je v bistvu Nemčija zalačala Bliznji Vzhod z zdravili, kakor skoraj vse države sveta.

labriji, smo od davi napadli koncentrično. Pri sunku proti pristanišču v Bizerti, v noči na 7. septembra, so nemška bojna letala pogodila pet sovražnih prevoznih ladij in tri trgovske ladje s skupno 28.000 brt. Smatra se lahko, da je del teh ladij uničen.

Po podnevnih napadih skupin sovražnih bombnikov na ozemlje Bruslja so nastale visoke zgube med civilnim prebivalstvom in velika razdejanja v stanovanjskih četrtih.

Zaščitna vozila nekega nemškega konvoja so pred norveško obalo sestrelili tri izmed napadajočih sovražnih torpednih letal. Nad zasedenimi zapadnimi ozemljimi smo sestrelili štiri sovražne bombnike in v pretekli noči na nemški zahodni meji eno brzo britansko vznemirjevalno letalo.

Badoglijevo izdajstvo že dolgo pripravljeno

Po načrtu od zadaj napadli nemške čete

Berlin, 10. sept. Da se je bil Badoglijev režim odločil k strahopetnemu izdajstvu skupnega italijansko-nemškega vojskovovanja proti Britancem in Amerikancem, za to je od državnega udara z dne 25. julija toliko dokazov, da zakasnela objava italijanske kapitulacije do termina, ki je godil anglo-saksonskemu vojskovovanju, ne more nikogar več preneneti. Ta zavratnost je le zadnji kamen poslopja, ki je bilo postavljeni iz sovraštva do mlade Evrope in strahopetnosti ter izdajalskega mišljence. Badoglijev režim je od vsega začetka delal samo na to, da izmanjavi Italijo iz vojne in usmeri po možnosti razvoj tako, da bi s četami, na katere so se zanašali, od zadaj napadel nemške divizije na italijanski zemlji.

Tako so bile od konca julija v rastoti meri zbrane italijanske enote v Gornji Italiji, zlasti v področju Alp nasproti nemški meji. S temi četami so zasedli višinske položaje v nemško-italijanskem obmejnem ozemljiju in jih z obsežnimi okopnimi deli nadalje izgradili. Nadalje se je moglo ugotoviti, da so bile italijanske utrdbe v znaten obsegu opremljene s težkimi orožji in zalogami municije. Hkrati so izvedla številna poveljstva pionirjev pri alpinih in bersaglijih pripravljala dela za razstrelbo mostov in cest.

Po izpraznitvi Sicilije bi moral biti samo ob sebi razumljiva dolžnost italijanskega vrhovnega poveljstva, da bi v velikem

obsegu ojačilo dele italijanskih čet, ki so stale v Južni Italiji. Ker se to ni zgodilo, ampak je bilo namesto tega premeščenih več italijanskih divizij v Gornjo Italijo in zlasti v nemško-italijansko obmejno ozemlje, je bil s tem doprinešen dokaz, da je italijansko vrhovno poveljstvo hotelo napasti nemške čete od zadaj, kakor hitro bi te stale v boju z ameriško-britanskimi in vazijskimi četami.

Ker je nemško vodstvo zaporedom opazovalo vse te dogodke, h katerim spadajo številni drugi, n. pr. mnogi primeri sabotaze nemških poročevalnih zvez, sovražno vedenje posameznih delov italijanskih čet napram nemški oboroženi sili, itd., smo lahko pravčasno storili potrebne ukrepe.

Z dalje časa so v ukrajinskih vaseh z nemškimi rojaki postavili Dorfbetreuerinnen (vasečke oskrbnice), ki se pri NS-Frauenenschaft prostovoljno javijo za službo v Ukrailini. Te žene, ki oskrbujejo povprečno dve do tri vase, imenujejo splošno »vasečke materje.« Kjer je treba lajsati stiski in trdote, posežejo te žene vmes, njihova posebna pozornost pa velja mladini, ki jo zdrženo v otroške skupine, učijo in vzbajajo. Na pobudo ukrajinske Landesleitung der NSDAP so bile te dni Dorfbetreuerinnen v Kijevu sklicane k zasedanju, da so se vadile v petju nemških pesmi, dobitje pohude za brkjanje in posebne kuhanje tečaje in da bodo to, česar so se naučile, lahko uporabile pri svojem bodočem delu.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärtner, GmbH, Klagenfurt — Verlagsleiter Dr. Emil Heitlan (im Wehrdienst). — Hauptredakteur: Friedrich Horstmann. — Herausgegeben von der Auslandsabteilung Nr. 1-Gebiet.

Am Mittwoch wiederum 208 Sowjetpanzer abgeschossen

Besonders hohe Verluste der Sowjets

Erwarteter Verlauf der Maßnahmen nach dem Verrat der Regierung Badoglio

Aus dem Führerhauptquartier, 9. September. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Donez-Becken führen die Sowjets neue Truppenverbände in die Schlacht, die unter besonders hohen Verlusten für den Feind anhält.

Südlich und westlich Charkow schelten mehrere feindliche Angriffe.

Im mittleren Frontabschnitt griffen die Sowjets nur im Raum westlich Kirow mit stärkeren Kräften an. In den übrigen Abschnitten war die feindliche Angriffsaktivität schwächer als an den Vortagen. Eine im Verlaufe der Abwehrkämpfe eingeschlossene feindliche Gruppe wurde vernichtet.

Deutsche und rumänische Fliegerverbände unterstützten auch gestern in zahlreichen Einsätzen die Truppen des Heeres. Dabei erzielte Oberleutnant Nowotny, Führer einer Jagdflieger-Gruppe, seinen 196. bis 200. Luftsieg.

An der Ostfront wurden gestern 208 Panzer abgeschossen.

Im Finnischen Meerbusen beschossen Marine-Bataillen der Insel Tuotters einen sowjetischen Minenräumverband, versenkten ein Minensuchboot und beschädigten zwei weitere schwer.

Die Sowjets — „das Kreuz des Friedens“

USA-Republikaner über Nachkriegsprobleme — Hinter den Kulissen: die Juden

hw. Stockholm, 10. Sept. (Eigenbericht.) In der Republikanischen Partei der USA geht gegenwärtig die Gruppierung der Köpfe für die nächstjährige Präsidentschaftswahlen vor sich. Ehe die Kandidatenfrage erörtert wird, soll auch einem außenpolitischen Programm gesucht werden. Zu diesem Zweck sind gegenwärtig Mitglieder des sogenannten „Rates für Nachkriegsfragen“ innerhalb der Republikanischen Partei auf einer Insel im Michigan-Sees versammelt. Der Rat besteht aus 49 Mitgliedern, davon 24 Gouverneuren und 5 Senatoren. Innerhalb der Republikanischen Partei und besonders im Kreise des „Nachkriegsrates“ sind nun lebhafte Auseinandersetzungen im Gange, die sich sämtlich um die Frage des künftigen Abschlusses oder Beteiligung der Vereinigten Staaten an internationalen Einrichtungen, Vereinbarungen usw. drehen.

Lebhafte Agitation entfaltet besonders eine „Republikanische Vereinigung für Nachkriegspolitik“, deren Vorsitzender Watson offensichtlich die Aufgabe hat, durch eine Reihe recht radikaler Vorschläge die Stimmung zu erkunden. Er wendet sich gegen jeden Kompromiß und verlangt eine „kräftige und klare Definition außenpolitischer Ziele“, die er ungefähr im Stil Vansittarts zugunsten eines neuen verbesserten Versailler gestaltet sehen möchte. Er verlangt von den Gegnern bedingungslose Kapitulation, vollständige Abrüstung usw., ferner vollste Teilnahme der Vereinigten Staaten an einer neuen Genseiter Bewegung zur Niederkunft der Besiegten und Vertiefung der intimen Zusammenarbeit mit England, Tschekkoslowakei und der Sowjetunion. Von

den Sowjets gibt er zwar zu, daß sie das „Crux des Friedens“ seien, womit er wohl andeutet will, daß jeder Gedanke an wirklichen Frieden praktisch durchkreuzt werden würde bei einem fortgesetzten oder gar noch vertieften Sowjetbündnis. Aber die Folgerungen, die Watson aus diesem „Crux“ zieht, sind ganz entgegengesetzt. Wohl könne man, meinte er, viele der von den Sowjets begangenen Handlungen nicht übersehen, und er möchte auch ihre Staatsform nicht billigen, aber wenn man als Verbündete im Kriege zusammen gekämpft habe, werde auch ein Zusammenleben im Frieden erfolgen müssen.

Watson näherte sich weitgehend der Linie Williges, will aber wohl vor allem die Stimmung im

Land bezüglich der Sowjets erkunden und in sowjetfreundlichem Sinne beeinflussen. Hier zeigt sich auch, daß die scheinbaren innerpolitischen Widersacher Roosevelts weitgehend am gleichen Strang ziehen. Der jüdische Einfluß in den führenden USA-Gruppen ist viel zu stark, als daß es dem Lande gestattet wäre, sich eine selbständige Meinung über den Bolschewismus, die Zulässigkeit eines noch weiter vertieften Sowjetbündnisses oder andere vitale Fragen zu bilden.

Bei den verbissenen Kämpfen westlich Charkow haben sich die Panzer-Grenadier-Division „Großdeutschland“, die hessische 11. die niedersächsische 19. Panzer-Division und die rheinische 34. Infanterie-Division besonders ausgezeichnet.

In Süd-Frankreich, in Italien und auf dem Balkan, wo deutsche und italienische Truppen bisher gemeinsam gekämpft haben, sind alle Maßnahmen im Gange, die durch den Verrat der Regierung Badoglio notwendig wurden. Sie nehmen den von uns erwarteten Verlauf.

An der calabrischen Westküste griff ein Verband deutscher Schlachtschiffe feindliche Landungstruppen in der Bucht von Eufemia an, versenkte einen Transporter und erzielte Bombentreffer schweren Kalibers auf vier großen Schiffen, darunter einem Kreuzer.

Bei Angriffen starker britisch-nordamerikanischer Bomberverbände auf die besetzten Westgebiete und über dem Atlantik wurden 11 feindliche Flugzeuge abgeschossen.

Schnelle deutsche Kampfflugzeuge waren in der vergangenen Nacht Bomben auf militärische Ziele in Süß- und Mittelengland.

Stockholm, 10. Sept. „Afentidningar“ veröffentlicht nach „United Preß“ einen Artikel der außenpolitischen Kommentatorin Vera Micheles Dean in der Zeitschrift „Foreign Policy Reports“ zu der Frage Nachkriegseuropa und die Sowjetunion. Dean weist darauf hin, daß die Sowjetunion bestrebt sei, den Atlantik und das Mittelmeer zu erreichen und sich eines Hafens in Norwegen zu verschaffen. Wenn England und die USA bereit seien, den Sowjets den Zutritt zum Atlantik und über die Ostsee sowie zum Mittelmeer zu garantieren, so sei es möglich, daß die Sowjets sich damit zufrieden geben und die Förderung nach der Oberhoheit über die Gebiete an der Ostsee und am Schwarzen Meer aufgeben.

Diese Meldung unterstreicht die Aspirationen der Sowjets und namentlich ihre Absichten auf Europa. Es ist keine Frage, daß Stalin einen dauernden Druck auf London und Washington ausübt und für das Ausbleiben der von ihm geforderten zweiten Front machtpolitische Garantien für die Nachkriegszeit herauszuschlagen versucht. Da die Anglo-Amerikaner auf die Sowjethilfe angewiesen sind, so sind sie bereit, alle Wünsche des Kreml zu erfüllen und den Sowjets Europa auszuliefern.

Vordringen des Bolschewismus in England

hk. Stockholm, 10. Sept. Der britische Gewerkschaftskongress in Southport hat die zehn bolschewistischen Delegierten, die daran als Abgesandte von Moskau teilnehmen, mit ungeheurem Jubel begrüßt, als sie sich im Saale einfanden, melden die Korrespondenten der schwedischen Blätter. Der Jubel erneuerte sich, als die Vorsitzende betonte, daß man auch im Frieden auf das engste mit den Bolschewisten zusammenarbeiten wolle. Die britischen Gewerkschaften rücken immer mehr nach links und es sind Anzeichen dafür vorhanden, daß nach diesem Kongress das seit neun Jahren bestehende Verbot, Kommunisten in die örtlichen Gewerkschaftsgruppen aufzunehmen, aufgehoben werden wird.

Roosevelt erreicht Unterwerfung Churchills

Ber erste Schritt zur Angliederung des Empire an die Vorherrschaft der USA

hw. Stockholm, 10. Sept. (Eigenbericht.) Die von der „Daily Mail“ vor kurzem erstmalig enthüllten, neuerlich durch Anspielungen Churchills bestätigten Geheimverhandlungen Roosevelts über seinen Lieblingsplan zur Angliederung des Empire an die USA haben zunächst, wie aus einer offiziösen Reutermeldung aus Washington hervorgeht, zum Abschluß einer englisch-amerikanischen Übereinkunft über den Fortbestand des gemeinsamen Generalstabsausschusses „einige Zeit über Kriegsende hinaus“ geführt.

Es handelt sich, obwohl die bisherige recht

verklausulierte Fassung dieser Neuigkeit sie nicht als sensationell erscheinen lassen möchte, in Wirklichkeit um eine sehr folgenschwere und weitreichende Entscheidung. Sie bestätigt, daß die beiden Mächte, selbst im Falle ihres mit allen Mitteln angestrebten Sieges, nicht mit irgend einem wahren Friedenszustand rechnen, sondern vielmehr mit Spannungen und Erschütterungen gefährlichster Art, gegen die sie sich schon jetzt zu rüsten und zur Wehr zu setzen versuchen. Dem gemeinsamen Generalstabsausschuß ist laut Reuter schon jetzt die Befugnis zugesprochen worden, „wenn notwendig, Machtmittel anzuwenden“, nämlich in der zunächst ins Auge gefaßten sogenannten Übergangsperiode zwischen einem Ende der Feindseligkeiten und einer Friedensunterzeichnung, einem Zeitraum, der bereits in englischen und amerikanischen Blättern dahin gekennzeichnet worden ist, daß er einige Jahre umfassen dürfte. Praktisch also: eine jahrelange Fortdauer des Krieges selbst nach einem, wie sie erhoffen, eindeutigen Sieg der Verbündeten, ein rechter Wunschtraum vom Schlag Vansittarts.

Bemerkenswert ist aber zugleich, daß England und die USA sich über einen derartigen Plan geeinigt haben, der ganz im Gegensatz zu allen bisherigen Verheißenungen keine Beteiligung Tschukows oder der Sowjet-Union vorsieht. Einer der Gründe liegt natürlich darin, daß es Roosevelt bei dem angestrebten englisch-ameri-

kanischen Sonderbündnis vor allem um Möglichkeiten geht, sich des Empires zu bemächtigen und in dieser Konstellation den Vereinigten Staaten das endgültige Übergewicht in wirtschaftlicher wie militärischer Hinsicht zu verschaffen.

Für die Einschaltung der Sowjets in Europa und nun auch im Mittelmeer wird erneut aus Washington die Errichtung eines Mittelmeerrates mit sowjetischer Beteiligung angekündigt. Roosevelt bestätigte am Dienstag die Einsetzung dieses Rates. Gleichzeitig bemühen sich Presse und Rundfunk in den USA weiterhin, auch Außenminister Hull als unbedingt überzeugt Sowjet-freund hinzustellen. Das überaus scharfe Dementi Hulls gegen alle andersgearteten Aussagen seiner Haltung habe gezeigt, daß die Regierung alle derartigen Gerüchte über einen nicht genügenden Ernst ihrer Sowjetfreundschaft als außerordentlich gefährlich betrachte, besonders im Hinblick auf die bevorstehende Aufgabe, eine neue Plattform für noch engere Zusammenarbeit mit der Sowjetunion über das erneute Ausbleiben einer zweiten Front gegen Westeuropa durch neue politische Zugeständnisse abzugrenzen.

Der Jude Lippman selbst macht für das Interesse der Vereinigten Staaten in Europa ein neues Argument geltend — der Krieg gegen Japan werde ja selbst nach einem Ende des Krieges in Europa weitergehen. Die Vereinigten Staaten würden also gar nicht in der Lage sein, sich irgendwie für die neuen europäischen Grenzen näher einzuschalten.

Rumäniens Losungswort: „Sieg oder Tod“

Bukarest, 10. Sept. „Sieg oder Tod“ — diese Parole der rumänischen Armee, zu der sich vor einigen Tagen der jüngste rumänische Ritterkreuzträger Oberst Teodorin bekannt habe, wäre heute genau so lebendig wie damals, als sie in den ersten Tagen des Ostfeldzuges geboren worden sei, schreibt „Purcuna Vremii“ in einer Betrachtung der Kriegslage. „Mit dem Schwung der ersten Tage des Krieges und dem gleichen unerschütterlichen Glauben verteidigen die rumänischen Soldaten den Kuban-Brückenkopf. Getrennt dieser Parole hielten die rumänischen Reiter, Gebirgsjäger, Infanteristen und Kanoniere den verzweifelten Angriffen der Feinde stand, die nichts anderes wollten, als das Land von der Weltkarte zu streichen und als Volkgemeinschaft ausschließen.“

Japan gegen Feindoperationen gerüstet

Tokio, 10. Sept. „Die Amerikaner werden niemals imstande sein, Japan mit Land- und Seestreitkräften anzugreifen, aber wir müssen darauf vorbereitet sein, daß sie schwere Bomber von Landstützpunkten aus gegen uns einsetzen. Wir müssen daher alle Energien zusammenfassen und unsere Luftwaffe und Luftverteidigung stärken“, erklärt Generalmajor Yahagi, der Chef der Presseabteilung der japanischen Armee, in einem öffentlichen Vortrag.

„Der Feind scheint der Meinung zu sein,“ so führte Yahagi weiter aus, „daß seine Angriffe in Europa und im Pazifik die allgemeine Weltlage zu seinen Gunsten gewandelt haben. Es war deshalb anzunehmen, daß die Anglo-Amerikaner nach der Konferenz von Quebec einen umfangreichen Agitationsfeldzug eröffnen und zunächst deren Ergebnisse abwarten würden. Ihr Ausbleiben beweist, daß der Feind nicht mehr warten kann.“

Mit der Fortdauer des Krieges, so schloß Yahagi, „wird unsere Kraft heftig wachsen. Je größere Lasten dem einzelnen auferlegt werden, um so enger und entschlossener wird das japanische Volk zusammenstehen.“

Gegenoffensive der Japaner

Tokio, 10. Sept. Wie das Hauptquartier meldet, sind im Gebiet von Salamaua (Neu-Guinea) zurzeit schwere Kämpfe im Gange, da die japanischen Truppen dort zur Gegenoffensive übergegangen sind. Der Bericht besagt, daß der Feind in diesem Kampfsabschnitt bisher mehr als 5600 Tote verloren hat.

Englisch-jüdische Drohungen gegen Araber

Waffengewalt soll Freiheitswillen unterdrücken — Erfolgloser Erpressungsversuch

V. M. Ankara, 10. Sept. (Eigenbericht.) Die jüdische Presse von Palästina ist dazu übergegangen, der arabischen Welt ihre „militärische Ohnmacht“ vor Augen zu führen und sie mit diesem drohenden Hinweis aufzufordern, der englisch-amerikanischen Politik keinen „kurzsichtigen und chauvinistischen Widerstand“ entgegenzusetzen. Das arabische Blatt „Palastin“ greift aus einer solchen Reihe jüdischer Veröffentlichungen einen Artikel der Jaffaer Zeitung „Habooker“ heraus, der es verdient, als besonders aufschlußreiches Zeugnis von der Welt beachtet zu werden. Die Sehnsucht nach einer Einigung der arabischen Völker sei, so erklärt „Habooker“, schon lange vorhanden, leider aber verfolgt die Araber dabei, was auch England bemerkte, das Ziel, den Einfluß fremder Mächte einzudämmen und, wenn möglich, ganz auszuschalten. Eine besondere Rolle spielt hierbei das saudi-arabische Königreich. Dieses Land habe von dem Kriege eine Streitmacht besessen, deren Wert für die Verteidigung des Landes selbst, wie auch als militärischer Kristallisierungskern der arabischen Staaten überhaupt recht bemerkenswert gewesen sei. Die Entwicklung der modernen Waffen im Laufe dieses Krieges habe aber den Wert dieser Streitmacht auf Null herabgesetzt. Sowohl für die arabischen Völker als auch für die anderen vorderasiatischen Staaten beruhe die defensive Sicherheit jeweils auf dem Wüstenkrieg, der diese Länder umgebe. Flugzeuge und Wüstenpanzer gegenüber habe diese natürliche Verteidigungslinie als Basis für eine noch so gut ausgerüstete und tapfer kämpfende Infanterie, über die die arabischen Staaten, Saudi-Arabien an der Spitze, im wesentlichen nur verfügen würden, nicht die geringste Bedeutung mehr. Die arabischen Staaten würden gut daran tun, sich dieser Erkenntnis unter Einberechnung der Tatsache, daß im ganzen Nahen Osten weder ein Flugzeug noch ein Panzerwagen hergestellt werden könnte, bei der Wahl ihrer politischen Linie nicht zu verschließen.

„Palastin“ weist darauf hin, daß die jüdische Presse mit diesen Drohungen die Katze aus dem Sack gelassen habe. Der Angriff, den solche Veröffentlichungen gegen das englische Königreich und gegen die arabische Welt enthalten, sei zweifellos eine Folge der verstaubten Haltung, die seitens der arabischen Welt nicht zuletzt infolge des Widerstands des Ibn Sauds gegenüber der englischen Unionspolitik immer stärker hervorgetreten sei. Im übrigen ist man sich in arabischen Kreisen darüber im klaren, daß die jüdische Presse ihren Angriff nicht ohne englische Rückdeckung vortrug. Die englische Presse selbst hält es offenbar angesichts der Bemühungen um eine Union nicht für angebracht, selbst einen solchen Ton anzuschlagen, und schickt deshalb die jüdischen Organe vor „Palastin“ bemerkbar abzuschließen, man darf sich keinen Illusionen darüber hingeben, daß die Frage des arabischen Widerstands nicht von Bajonetten abhängt, sondern daß der Kampf um die Zukunft der arabischen Völker von der Kraft aller arabischen Nationen und ihrem Willen, für eine sichere und neue Zukunft einzutreten, bestimmt wird.

Zweimal 10 Abschüsse im Tag

Berlin, 10. Sept. Der Führer verlieh das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Oberleutnant Nowotny, Staffelkapitän in einem Jagdgeschwader.

Der Wehrmachtbericht vom 2. September gab bekannt, daß Oberleutnant Nowotny tags zuvor 10 Luftsiege errungen hatte. Eine solche Abschüsse stellt auch heute noch einen Ausnahmefall dar. Und doch war es nicht das erstmal, daß 10 Abschüsse in der Siegelisten dieses erfolgreichen Jagdfliegens verzeichnet werden konnten. Denn er hatte bereits in den Hochsommertagen dieses Jahres 10 feindliche Flugzeuge an der Ostfront abgeschossen und damit das 100. Luftsiege errungen.

Über Nacht zu Männern geworden

„Tag der Wehrertüchtigung“ in Halle — Reichsjugendführer Axmann sprach

Rd. Halle, 10. Sept. (Eigenbericht.) Der Hallmarkt der alten Saalestadt Halle bot das Bild einer Großkundgebung der Jugend, die im Mittelpunkt der Veranstaltungen des Tages der Wehrertüchtigung im Kriege stand. In großen brauen Marschblöcken standen die Jungen des Gebietes Mitteland: vor ihnen lange Reihen von Verwundeten aus den Lazaretten, zwischen ihnen die weißen, blauen und braunen Uniformen der Sonderheiten. Ein Ehrenzug des Wachbataillons „Großdeutschland“ und dessen Musikkzug bildeten den Kopf des Aufmarsches.

Bei den Gästen auf der Ehrentribüne sah man den Chef-Adjutanten der Wehrmacht beim Führer. Generalleutnant Schmid, Gauleiter Eggeling gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß der Reichsjugendführer den Ausgangspunkt zum „Tag der Wehrertüchtigung“ für das ganze Reich nach Halle gelegt hat, um von dieser alten Soldatenstadt aus zur Jugend des Reiches zu sprechen. Diese Jugend sei über Nacht aus Knaben zu Männern geworden und habe sich tausendfach bei vielen Kriegsaufgaben bewährt. Ritterkreuzträger Oberleutnant Didens als Vertreter der kämpfenden Front überbrachte der aufmarschierenden Mittelandjugend die Grüße des deutschen Soldaten von allen Kriegsschauplätzen.

Dann sprach der Reichsjugendführer, der in seiner

Der Griff nach Panama /

I.

Die Bestrebungen der Vereinigten Staaten, sich Mittel- und Südamerika geflügigt zu machen, haben nicht erst, wie man glauben könnte, in letzter Zeit eingesetzt. Sie reichen nahezu hundert Jahre zurück. Wirtschaftliche Abdrosselungen und Putsche waren beliebte Mittel, Interessen durchzusetzen. Bezeichnend hierfür ist, wie einst Washington die Kanalzone von Panama an sich riss. Die zum Teil in Vergessenheit geratenen Ereignisse seien im folgenden in Erinnerung gebracht.

Mit Unheil begann es . . .

Es war in den siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts. Ferdinand de Lesseps, der Erbauer des Suezkanals, stand auf der Höhe seines Ruhms. Man feierte ihn als den tatkärfigsten und großzügigsten Ingenieur seiner Zeit. Den Anteil Negrellis am Bau des Suezkanals hatte man vergessen. Es ist nur daher begreiflich, daß man ihm auch das nächste große Projekt zu übertragen beabsichtigte. Die mittelamerikanische Landenge sollte bei Panama, das damals zu Kolumbien gehörte, durchstoßen werden.

Der Plan war nicht neu. Seit der kühne spanische Entdecker Vasco Nunez de Balboa die Landbrücke überquert hatte und wenige Jahre später der Eroberer des Inkareiches, Francisco de Pizarro, zusammenlegbare Schiffe auf Rädern von einem Ozean zum anderen hatte schleppen lassen, erwog man immer wieder, hier eine künstliche Wasserstraße zu schaffen. Karl V. und Philipp II. trugen sich mit dem Gedanken, verwarf ihn aber dann als sündhaft, weil der Mensch nicht trennen soll, was Gott vereint hatte. Später beschäftigten sich Goethe und Alexander von Humboldt mit diesen Plänen. Aber die Technik war noch nicht so weit vorgeschritten, um ein aussichtsreiches Gelingen gewährleisten zu können. Nun schien die Stunde gekommen, wenn man auch jetzt die noch bestehenden Schwierigkeiten nicht unterschätzt. Hatte doch schon der Bau einer Eisenbahn von Panama nach Colón 68000 chinesischen Arbeitern das Leben gekostet. Sie waren Fleißerkrankungen und Schlangenbissen erlegen. Wie viele Opfer würde da erst die Anlage eines Wasserweges fordern!

Aber die Vorteile drängten die Bedenken zurück. Man brauchte nach dem Durchstich nicht mehr den weiten Weg um das Kap Horn zu nehmen, das mit seinen gefährlichen Klippen schon so manchem Fahrzeug zum Verhängnis geworden war. Man konnte Tausende von Kilometern sparen, wenn von der Alten Welt zur Westküste Amerikas fahren wollte.

Niemand warnte Lesseps

Lesseps nahm den ehrenvollen Auftrag an. So regsam er sein Leben lang gewesen war, so eitel war er auch. Und diese Eitelkeit beherrschte ihn noch im Greisenalter. Er gründete die »Compagnie universelle du Canal interocéanique de Panama«, trat an ihre Spitze und fuhr dann, begleitet von einem Stab von Ingenieuren, nach Mittelamerika, um das Land zu besichtigen.

Es ist nicht bekannt, ob er erkannte, daß er hier vor weit größeren Schwierigkeiten stand, als er sie beim Bau des Suez-Kanals zu bewältigen hatte. Damals galt es nur, die arabische Wüste zu durchstoßen, galt es nur leicht geschwungene Hügel abzutragen. Jetzt aber mußte man gegen fieberversuchten Urwald, gegen reißende Flüsse und riesige Berge kämpfen.

Fest steht nur, daß es niemand wagte, den Greis zu warnen. Man hörte sich seine Vorschläge an, ohne Einwände zu erheben, und beschloß, sogleich mit den Arbeiten zu beginnen. Sie setzten Februar 1881 ein.

Lesseps selbst fuhr zurück nach Europa und überließ alles Weitere einem blutjungen, wenn

Wie einst die USA in den Besitz der Kanal-Zone kamen
Von Dr. Horst Küstner

auch sehr begabten Ingenieur: Philippe Bunneau-Varilla.

»Ich stelle Sie vor eine verantwortungsvolle Aufgabe, sagte er bei der Abreise zu dem erst einige zwanzig Jahre zählenden Franzosen, »aber ich habe Sie schätzen gelernt und glaube, daß Sie mein Vertrauen nicht enttäuschen werden!«

Der junge Mann dankte mit einem verbindlichen Lächeln: »Ich werde tun, was in meinen Kräften steht!«

Hitze, gelbes Fieber, Schlangen

Lesseps hatte berechnet, daß die Ausführungen der Arbeiten 843 Millionen Franken kosten würde. Fachleute widersprachen dieser Schätzung. Sie behaupteten, daß die Summe viel zu niedrig sei. Aber der »Triumphator von Suez« ließ sich nicht belehren. Er spottete über die Besserwissen und erreichte mit dieser Überheblichkeit, daß Tausende von kleinen Sparern ihr Geld in den Fünfhundert-Franken-

Aktien anlegten, die über die Börse in den Verkehr gebracht wurden. Sie glaubten, sich keine bessere Rente sichern zu können.

Mit gleicher Willensstärke verfocht Philippe Bunneau-Varilla jenseits des Ozeans die Bestrebungen. Aber die feindlichen Kräfte der Natur waren nicht niederzuringen. Die Kanalzone vereinigte alle Schrecken der Tropen. Die brütende Hitze, das gelbe Fieber, die giftigen Schlangen und die riesigen Ameisen forderten Opfer über Opfer. Die kraftvollsten Menschen erschafften, wurden krank und starben dahin. Ihre Arbeiten aber zerstörten die Güsse der Regenzeit. Auch zerfaß der Rost binnen kurzer Zeit alle Eisenteile der Maschinen. Und schließlich hatte man sich in der Beschaffenheit der Gesteinschichten geirrt. Man hatte weichen Tuff und harten Gestellungsbeifall erreicht. Sein Name Trachyt vor sich. Ersterer war flüssig und hielt nicht; letzterer mußte mühsam gesprengt werden.

So gingen Jahre dahin, die nicht nur Menschen, sondern auch Unsummen von Geld verschlangen.

(Fortsetzung folgt)

Genie gegen Genie /

Eine kleine Sammlung bereits revidierter Kritiken von Hans Grover

Kotzebue schrieb über Beethovens Fidelio-Ouvertüre: »Alle parteyleblosen Musikkennen und -freunde waren darüber vollkommen einig, daß so etwas Unzusammenhängendes, Greiles, Verworfenes, das Ohr Empörendes schlechterdings noch nie in der Musik geschrieben worden sei. Die schneidendsten Modulationen folgen aufeinander in wirklich gräßlicher Harmonie und einige kleinliche Ideen, welche auch jedem Schein von Erhabenheit daraus entfernen, worunter z. B. ein Posthorn solo gehört, das vermutlich die Ankunft des Gouverneurs ankündigen soll, vollenden den unangenehmen, betäubenden Elndruck.«

Ja selbst Haydn bestand darauf, Beethoven nur als großen Pianisten gelten zu lassen. Und Gottfried Pfeifer, Direktor des Konservatoriums in Wien, ließ als Orchesterübung 1847 den ersten Satz der IX. Symphonie von Beethoven spielen. Am Schluß derselben sagte er zu seinen Schülern: »Meine Lieben, ihr müßt euch über dieses Stück nicht zu sehr verwundern, Beethoven war damals schon nicht mehr ganz klar im Geiste.«

Es ging aber auch anderen Größen, vor Beethoven, nicht besser. So schrieb Gretry alberne Aphorismen über Mozart, und Händel behauptete, daß sein Koch musikalischer sei als Glück.

Weoers »Freischütz« fand auch wenig Anerkennung. Zelter berichtete Goethe über diese Oper: »Leidenschaft habe ich bei allem Gebilde wenig bemerkt. Er hat ein kolossales Nichts aus einem Nihilio erschaffen, und Ludwig Tieck nannte diese Oper »das unmusikalischste Getöse, das je über diese Bühne getötet ist. Wenn Deutsche über Webers Oper so urteilten, so nimmt es nicht wunder, wenn Rossini von dieser Musik behauptete, »sie verursache ihm Leibscherzen.«

Und Busoni sprach bereits als reifer Künstler von Franz Schubert nur als von einem »begabten Dilettanten«. Daß stets Ernst und Erhabene in Bruckners Musik behagte einem Wiener Schriftsteller, einem Zeitgenossen des Meisters nicht, der meinte: »Wenn Bruckner aufgerückt und lustig ist, dann komponiert er: »Das Grab ist meine Freude«. Und Richard Wagner sagte über die Werke Brahms': »Das ist eine so langweilige Musik, ein ewiges Hin- und Herlasten, zum Einschlafen. Ich begreife nicht, was die Leute da herausfinden. Ich wußte in einem Wiener Konzert, in dem man Brahms spielte, nicht wie ich dran bin und konnte nur sagen: Das begreift Du nicht!«

Wie sehr Richard Wagner anfangs verkannt wurde, ist ja allgemein bekannt. Nicht nur Hanslick zog in Wien über ihn her, auch

Bauernfeld schrieb 1869 über Wagner: »Die »Eddas« ist die neueste Lösung, der urgermanische Götterdienst, den uns der gravitätisch-dithyrambische Klopstock längst zu verlebt gewußt und der uns nun musikalisch aufs neue aufgetischt wird. Doch von Musik ist kaum noch mehr die Rede, sondern nur von der hoherhabenen Poesie mit Alliteration und Stabreim — alias Knittelvers. Man schnitt aus dem rohen Stoff plumpe, hölzerne Figuren, läßt sie ungeheuerliche Reden und Gegenreden halten unter entsetzlicher Begleitung aller möglichen Saiten- und Blechinstrumente, denen sich auch gelegentliche Ambosse als artistisch gleichberechtigte musikalische Vehikel beigesellen. Und das ist nun das neue Kunstwerk, welches sowohl Tragödie wie Oper als unnütz beiseiteschieben will! Ist dies schon Tollheit, hat es doch Methode!«

Nicht besser erging es bekanntlich auch Bruckner, dessen Siebente Symphonie im März 1886 als erstes seiner Werke in Wien aufgeführt wurde. Damals schrieb Hanslick: »Ich bekenne unumwunden, daß ich über Bruckners Symphonie kaum ganz gerecht urteilen könnte, so antipathisch berührt mich diese Musik, so unnatürlich aufgeblassen, krankhaft und verderblich erscheint sie mir. Und der Kritiker der Wiener Allgemeinen Zeitung sekundierte ihm mit den Worten: »Bruckner komponiert wie ein Betrunkenen!«

Aber es ist nicht nur das Schicksal der Musiker, daß sie nicht oder zu spät erkannt werden. Als Schröder 1786–98 Direktor in Hamburg war, führte er den »Götze« auf. Das Stück fiel aber durch, und ein Hamburger Kritiker schrieb: »daß Lessing, noch wenn er betrunknen wäre, ein Stück wie den »Götze« würde schreiben können. Goethe hingegen nie eine »Emilia Galotti.«

Über Grillparzer dichtete Friedrich Wilhelm Schlegel:

»Wo Grillen mit den Parzen sich vereinen, Da müssen grause Trauerspiel erscheinen.«

Und Strindberg nannte Ibsen: »Ibsen, das nordische Waschweible.«

Auch Maler wurden vielfach verkannt. Besonders Makart fand wenig Anerkennung bei seinen Zeitgenossen. Anselm Feuerbach schrieb über ihn: »Dieses diarrhoeartige Produzieren in seiner asiatischen Trödelbude mißfällt mir, und wird außer Kurs kommen, während der Berliner Maler Karl Steffek über Makarts »Pest in Florenz« kurz und bündig »Schlecht gezeichnet und mit Hurensalbe lasiert« sich äußerte. Und Friedrich von Amerling meinte: »Der Makart weiß ganz gut, warum die Welt voll Farben ist. Aber zeichnen kann er nicht.«

Wo liegt das Königreich Preußen?
In Deutschland.
Wo liegt Deutschland?
In Europa.
Wo liegt Europa?
Auf der Erde.
Wo liegt die Erde?
In der Welt.

Gut exerziert! sagte der König belustigt, als die Fragen und Antworten den raschen Kugelwechsel beendigt hatten; und es möchte ihm scheinen, daß kein Treffer dabei herausgekommen wäre; denn er fragte, auf seinem Krückstock gestützt:
Was also weiter?

Eben das aber führte zur letzten Frage des alten Feldwebels, der sich mit einem scheuen Blick dem König zuwandte: Wo liegt die Welt? fragte er, und die Frage schien an den König selber gerichtet, weil die Bankreihe zu Ende war. Der Alte Fritz indessen

hatte keine Lust, sich von einem Klippenschüler Lehrer auf metaphysische Grenzwege verlocken zu lassen, die ihm verhaft waren. Er hatte gelernt, nach den Ursachen der menschlichen Handlungen, nicht aber nach dem Grund der Dinge zu fragen, mit dem sich die Mystiker abmühten und an den dieser alte Soldat so läppisch rührte. Also schüttelte er unwillig den Kopf und sein großes Auge sah den Frager fast feindselig an.

Dem aber kam Hilfe, und die Hilfe brachte das einzige Mädchen, das in der Klippeschule unter den dreizehn Neuen saß, weil es ein Waisenkind aus der Verwandtschaft des Schulmeisters war. Schüchtern hob es die Hand, und aus der dunklen Stille, darin die Frage: Wo liegt die Welt? verklangen war, kam die Antwort der Kinderstimme zurück:

In Gottes Hand.

Da konnte der König nicht mehr: Gut exerziert! sagen! Als ob nicht erst auf die letzte, sondern schon auf die erste Frage: Wo sind wir? die eine Antwort gegeben worden wäre, in der alle andern Fragen und Antworten hingen, so blieben die Worte in der Stille der kleinen Schulstube stehen. Nach dem Rechten zu sehen war der König hereingetreten; und nun hatte das Rechte ihn gleichsam selber überkommen.

Um wieviel schöner muß doch dem kindlichen Glauben die grausame Welt sein als unser Zweifel! Und was für eine Sicherung der Menschheit liegt darin, daß dem Verstand die Einfalt gesetzt ist! dachte der Alte Fritz, als er den Krückstock in die Linke nahm, an die Bank vorzutreten und dem Kind, das ihn mit dunklen Augen ansah, dankbar über den schlichthaarigen Kopf zu streicheln.

Bleibe Er da, wo er ist! sagte der König doppelsinnig zu dem Joachim Quenzel, ehe er, den Sperberkopf nach seiner Art spähend vorgehoben, die Klippeschule des alten Soldaten verließ.

Während Joachim Quenzel, der vordem Feldwebel beim alten Dessauer gewesen und danach bei Leuthen zu seinem Holzbein gekommen war, den Abc-Schützen gerade ein Y an die Tafel malte, vertrieblich genug an dem überflüssigen Buchstaben, der wieder in Frieden des Alphabets noch im Krieg seines Gebrauchs eine andere Berechtigung als die einer gelehnten Pedanterie; trat unvermutet der König in die kleine Schulstube ein.

Ihm waren so viel Klagen über die Klippeschule zu Ohren gekommen, daß er selber nach dem Rechten sehen und, wenn die Klagen zuträfen, dem alten Soldaten das Schullehren verbieten wollte. Der gewesene Feldwebel wußte Bescheid: wo der König selber nachzusehen kam, stand es lausig; aber er wußte auch, daß nur Unerschrockenheit ihn retten konnte. Also hob er die Kreide nicht auf, die ihm aus den Händen gefallen war, als der König sich durch die niedere Tür hereinbückte. Joachim Quenzel meldete er: Acht Klippeschüler vom vergangenen Jahr und dreizehn neue!

Will sehen, was Er mit Ihnen treibt, sagte der Alte Fritz. Laß Er die Tafel und fange an zu dozieren!

Federn in Ruh! kommandierte der alte Feldwebel und fragte, was der König befiehlt

Was Er will! verwies der schon ungeduldig über den Zustand: das Nächste ist immer das Beste!

Der Joachim Quenzel faßte in seinen Graubart, als ob er das Nächste bedachte, um auch schon seine Frage wie aus der Pistole auf den ersten Klippeschüler abzuschießen:

Wo sind wir?
In der Schule.
Und wer ist gekommen?

Der König! sauste der zweite rotbäckige Bengel empor, und auf einen Wink stand die ganze Klippeschule mit strahlenden Augen da,

Lachen und Lächeln

Ausgeborgt!

Es war in der Schule. Geschichtsstunde. Der Lehrer erzählte von Karl dem Großen. Da fiel sein Blick auf die letzte Bank. Fensterplatz. Da saß Karlchen und kaute.

»Karlichen — ißt Du am Ende während des Unterrichtes?«

Karlchen stand auf, wurde puterrot und versicherte, daß von Essen keine Rede sein könne.

Daraufhin fuhr der Lehrer in seinem Vortrag fort.

Nach einer Weile glitt sein Blick wieder über Karlichen hin. Kein Zweifel: Karlens Mund bewegte sich unentwegt, er schob irgend etwas von einer Backe in die andere und sein Gesicht verklärte sich dabei geneißerisch.

»Karlichen — Du ißt!«

»Nein, Herr Lehrer — bitte, ich lutsche nur!«

»Was lutschst Du denn so eifrig?«

Karlchen gestand: »Einen Bonbon.«

»Komm sofort hierher und wirf den Bonbon in den Papierkorb! Es ist streng verboten, während der Unterrichtsstunde zu essen oder zu lutschen!«

Betrübt trat Karlchen aus der Bankreihe, ging zum Papierkorb und nahm vorsichtig seinen Bonbon aus dem Mund und legte ihn sanft in den Papierkorb. Dann setzte er sich wieder auf seinen Platz.

Der Lehrer erzählte weiter von Karl dem Großen.

Plötzlich streckte Karlchen eifrig die Hand in die Höhe. Der Lehrer unterbrach ärgerlich seinen Vortrag.

»Was willst Du denn, Karlchen?«

»Bitte, Herr Lehrer — darf ich nach der Stunde den Bonbon wieder aus dem Papierkorb holen?«

Der Lehrer mußte lächeln: »Lieg Dir soviel daran?«

Karlchen war ganz aufgeregt: »Ja natürlich — ich habe den Bonbon nämlich von meinem Bruder ausgeborgt und muß ihn ihm in der Pause zurückgeben!«

Carl Otto Hamann

»Dein Vater gibt Deiner Mutter fünfzig Mark. Dann nimmt er zehn Mark wieder weg. Was gibt das?«

»Einen Mordskrach, Herr Lehrer!«

*

Alters Mädchen (das einem Angler zusieht): »Verlieren Sie nicht manchmal die Geduld, wenn keiner anbietet?«

Angler: »Nee, — Sie?«

Wußten Sie schon . . .

... daß die erste Getreidegarbe bei der Ernte früher als Opfersymbol dem Hausgeflügel vorgeworfen oder auch feierlich aufgehängt und bis zum Schluß des Jahres aufbewahrt wurde?

... daß die Deutschen Wochenschau anfangs den Namen »Aktualitäten-Theater« führte?

... daß giftige Tiere oft bunt und grell gefärbt sind, was als Warnzelchen für die Umwelt aufzufassen ist?

... daß es 26 verschiedene Arten von Hufeisen gibt, mit denen die Pferde in der Heimat wie an der Front beschlagen werden?

... daß um das

Velik dan za prebivalstvo v Aßlingu

Stellvertretender Gauleiter pri Kranjski industrijski družbi

Pri Kranjski industrijski družbi je bil sprejem novih sotrudnikov in posvetitev novega mladinskega doma predmet posebne slavnosti. Betriebsführer, glavni ravnatelj Noot, je izrazil svoje veselje, da je lahko pozdravil Stellvertretenden Gauleiterja, Kreisleiterja in Kreisobmannja ter druge predstavnike stranke in države. Betriebsführer se je v svojem nagovoru bavil s tisočletno tradicijo železne industrije v Aßlingu in se s topilimi besedami obrnil na mladino tvornice. Ortsobmann der DAF, ing. Semlak, je opravil vpisovanje novih vajencev.

Veseli napevi obratne godbe so dali slavju obrežje v tvoril uvod v izvajanja, v katerih se je Stellvertretender Gauleiter Thimel, obrnil zlasti na mladino. Izvajal je, da je sprejem mladičev v obratno skupnost pomemben dogodek. Čas brezskrbne mladosti je minul. Sedaj vstopajo v veliko armado tvornih ljudi, ki izpolnjujejo svojo dolžnost kakor vojaki. Tudi mladina si mora biti v svesti, da s svojim delom prispeva k zmagi Reicha. Vsak prijem ima svoj pomen. Prvkrat stopijo mladiči iz Altgaua kot vajenci v obrat. Navdaja jih ista volja in pridost, da bodo postali dobri nemški strokovni delavci. Ne bo jih vzgojevala in izobilikovala samo vajenška delavnica, ampak tudi mladinski dom Kranjske industrijske družbe. Predvsem morajo biti dobri tovarši in se zavedati, da so nacional-socialistična načela zakoni za mla-

dino. Pod vodstvom Jugendwalerjev naj postanejo vzorni vojaki dela in naj pozneje tudi v vojnosivi častni oblike služijo Führerju. S tem je Stellvertretender Gauleiter otvoril mladinski dom Kranjske industrijske družbe. Za sodelovanje pri tem domu se Stellvertretender Gauleiter zahvalil Kreisleiterju, Kreisobmannu, Betriebsführerk in drugim sotrudnikom. Hkrati je dal smernice za bodoče delo. S pesmima nacije je izvenela ta dostojno potekajoča slavnost.

Kreis Radmannsdorf

Wocheiner Mitterdorf. (Smrт.) Dne 1. septembra t. l. je podlegel daljši zavratni bolezni Franz Hodnik iz Wocheiner Mitterdorfa 53, katerega je ravno na njegov 24. rojstni dan spremilo k večnemu počitku obilo pogrebcev.

Wocheiner Mitterdorf. (Iz vrakega življenja.) Med krasnim vremenom in avgustom so bile parkrat tudi kratkotrajne ali strašne nevhite, združene z bliskom in gromom; ob teh prillkah je strela ubila v planinah 4 molzne krave in 1 vola. Ob Wocheiner See je bil obisk naravnost stijajan, največ letovščarjev je bilo iz Reicha, pa tudi domačih, po večini iz tovarniškega mesta Aßling, kateri so poleg kopanja in sončenja misili tudi na zimo ter pridno obirali gozdne sedeže, posebno lešnike.

Tedni dela za gorenjske Jungmädel

Ceprav so bila Jungmädel začetkoma nekoliko razočarana radi tega, da so odpadla poletna taborišča v počitnicah, so se vendar zelo razveselila, ko so bili, da jih odškodujejo, v večjih blivališčih izvršeni tzv. »Jungmädel-Leistungswochen« (tedni dela za Jungmädel), kakršne imajo zelo radi! Altrejhu že več let, od kar vojna ne dopušča več, da bi bili mladostniki zajeti v taborih v navadnem obsegu. Gorenjski tedni dela, ki so se vršili v Aßlingu in Neumarktu, v Veldesu in Radmannsdorfu, so imeli namen, da ravnatako, kakor vsako taborišče, okrepijo cut skupnosti, da dajo nadalje vsakemu Jungmädelu priložnost, napraviti skušnjo kot Jungmädel, oz. da si starejše pridobjijo Jungmädel-Leistungsabzeichen. Raz teh vidlikov so imeli prvi tedni lep uspeh. Zajetih je bilo okrog 180 Jungmädel, od teh večina v Aßlingu in Neumarktu. Od 8. ure zjutraj do 16.30 popoldne so bila zaposljena s športom, petjem in soljanjem, kosilo je bilo skupno. Višek je tvorila enodnevna vožnja po Veldesu, oz. Faakersu. Tako je mogel po nekaterih vežbah en del Jungmädel izpolniti vse pogoje za Jungmädelleistungsbzeichen, v tem ko bodo druga imela v teku prihodnjega tedna priliko, da izravnajo še ne prav dobre uspehe. V vseh primerih je mogla Bannmädelführerin opraviti ob koncu skušnjo iz svetovno nazornih vprašanj in nato zaključiti teden dela.

Kreis Stein

St. Martin bei Littai. (Slovo Ortsgruppenleiterja KVB in postavitev novega.) V domu Volksbunda se je preteklo nedeljo poslovil pri apelu splošno priljubljen Pg. Lorenz Weiß, ki je premeščen. V svojem v srce segajočem govoru in skromnih besedah se je Ortsgruppenleiter zahvalil vsem svojim sotrudnikom tukajšnje Ortsgruppe za njihovo zvesto sodelovanje. Pozval jih je, naj vselej složno sodelujejo skupaj za blaginjo skupnosti. Nato je namestnik Kreisleiterja, Kreisleiter Müller, uvedel novega Ortsgruppenleiterja, pred kratkim sem poslanega in v celoti okoličen za priljubljenega ter rojakom dobra dela izkazujogega župana Pg. Beren-

ga, ki je zagotavljal, da bo skrbno izvršil vse zaupane mu službe in naloge. Po svečinem činu se je Pg. Weiß poslovil z najboljšimi željami od vsakega posameznika, in službojoči Kanzeleiter Rouscheg mu je v imenu sotrudnikov ter Ortsgruppe izreklo zahvalo z zagotovilom, da je naša splošna želja, da bi doživel vse najboljše tudi na svojih nadaljnjih življenjskih potih. Ortsgruppe zgubi z njim ne le vestnega vodjo, ampak tudi doberga tovarša, ki zna rešiti svoje naloge v vsakem oziru.

Lukowitz. (Junaska smrт.) Kot prvi je dal v občini Lukowitz svoje mlado življenje za bodočnost in velikost Velike Nemčije Žele-

Naš športni kotiček

Nogometna sezona se pričenja...

Od Gaufachwarta Addisona je bil pred kratkim izdan letosnji nogometni program za Kärnten. Poleg prvenstva, ki se prične že to nedeljo, bo izvedeno tudi tradicionalno tekmovanje za 10. oktober pokal. Na novo bo letos sprejet v prvenstvu tekmovanja tudi Laak, tako da bo tekmovanje štelo 6 moštov, 3 iz Kärntna: KACRapid, Luftwaffe in Villacher Sportverein in tri moštva iz Oberkrain: Aßling, Krainburg in Laak. Izbranici so bili slediči termini: 12. IX. 1943: Aßling : Krainburg, Laak : VSV, LSV : KACRapid, 19. IX. 1943: VSV : KACRapid, LSV : Laak, 26. IX. dan zbiranja za zimsko pomoč (WHW). 3. in 10. X. tekmovanje za 10. oktoberški pokal, 17. X. Aßling : KACRapid, Laak : Krainburg, VSV : LSV, 24. X. Aßling : LSV, KACRapid : Laak, Krainburg : VSV, 31. X. LSV : Krainburg, VSV : Aßling, 7. XI. Aßling : Laak, KACRapid : Krainburg.

Tekme se vršijo na igrišču prvoimenovanega kluba.

Kakor je razvidno, je usoda naklonila, da se že v prvem kolu srečata oba gorenjska rivala Aßling in Krainburg. Kakšna je forma obeh moštov, se ne da popolnoma nič sklepati, ker že dalj časa ni nobeno moštvo nastopilo.

Toda hoče počakati, da pride zopet Schwabe in se potem odpraviti s svojim sedom nasproti v jedilni voz ter dati tako Schwabeju pošteno lekциjo, da nikakor ni navezana nanj. Da so še drugi moški na svetu. »Oh, počakajva še vendar hipece, potolaži svojega potnega znanca z učinkovitim pogledom, »nisem še nič lačna.«

»Da, rad, ji vlijudno odgovori njen sošed nasproti.

Kmalu nato je Schwabe zopet tukaj. Usede se in si udobno uredi noge. Nekaj se mu pa zdi spremenjeno. Nemara pa le to, da Anite ne najde več pri branju?

Tu se dvigne Anita in reče tujuč:

»Tako, pojdiva zdaj vendar najprej k jedilnemu vozu. Za toliko časa me boste oprostili, kajne?« pristavi, obrnjena k Schwabeju in ta reče: »Prosim, prosim, ter vidi, kako skupno zapuščata oddelek.

Ostane tu kot polit koder.

Z Wernerjem si je stvar pokvaril, z Anito si jo je tudi pokvaril. Le čevlje sodi naj kopitar. Izlet v »veliki svet« postaja za Schwabeja vedno bolj žalosten flasko.

Anita se vendar ne more odstraniti meni nič tebi nič s tujim gospodom? Doslej nobeden izmed njih ni spregovoril besede, in zdaj sta oba očitno eno srce in ena duša? Komično!

Oho, gospod! Jaz sem odgovoren za to majhno dekle. Pa se bom le malce pobrial za njo!

Torej se napotni vzdolž hodnika do jedilnega voza.

No, ne bomo motili, ne, ne. Človek ima tudi nekaj ponosa v sebi.

Umerjenih korakov gre mimo mize, kjer

19 letni kmečki sin Anton Birk iz Unter-Kossesa. V januarju t. l. je odrinal k Waffen-H. Jedva je bil okrevl od svoje prve rane, že je stal zopet v boju proti boljševizmu in umrl 25. avgusta junaka smrti. Težko je ta vest zadele njegove starše, zlasti, ko je še drugi sin na fronti. Ortsgruppe Lukowitz, kakor tudi vsa občina iskreno sočutstvujejo s težko prizadeto rodbino. Naj bi bo to mala tolažba v njeni boli.

Egg b. Lukowitz. (Rojstvo.) Zakonska dvojica trgovca Pavla Jermanna v Eggu je dobila šestega sina.

Rodbinska kronika iz Gorenjske

Kreis Krainburg

Krainburg. V avgustu je bilo 31 rojstev in 11 smrtnih primerov. — Poročili so se: Johann Hafner in Angela Schuster, Laak a. d. Zaler; Josef Suppan in Vida Lakota, Krainburg-Wart; Peter Schink in Valentina Wester, Reifen ozir. Oberwessnitz; Maximilian Gale in Maria Tuscek Zauchen; Alois Uchsläker in Johanna Modrian, Predassel; Franz Podbelschek in Margarete Sawasnik, Klagenfurt ozir. Krainburg; Alois Suschnik in Ludmilla Trebuschak, Aßling ozir. Krainburg-Wart; Josef Bisant in Maria Petatsch, Zwischenwässern ozir. Wirkertsche; Jakob Dermota in Anna Benedik, Eisern ozir. Selzach; Josef Luner in Paula Jaklitsch, Naklas; Josef Stare in Maria Kern, Predassel ozir. Gallenfels; Alois Stempelher in Anna Jekowets, St. Georgen; Bartolomäus Jermann in Johana Jermann, Flöding ozir. Moste; Albin Swetel in Ludmilla Letner, St. Georgen; Lorenz Licker in Anna Rosmann, St. Georgen; Josef Piljan in Aloisia Dermastia Flöding; Jakob Rebernak in Angela Barle, Naklas; Josef Binter in Augustine Koler, Krainburg.

Gallenfels. Rojstva v mesecu avgustu: Johanna Maria Jost, Goritsche, Johann Sparowetz, U. Duplach, Josef Kern, Tschadoule, Helene Mall, U. Wettern, Anna Jekowetz, Siegersdorf, Johann Stanislav Weternik, Goritsche, Raimund Puschawetz, U. Tenetische. — Umrl so: Helene Grel, Gallenfels, Stanislav Kastelic, Gallenfels, Emil Rotter, Mitterdorf, Emilie Rotter, Mitterdorf.

Kreis Radmannsdorf

Steinbichl. V mesecu avgustu se je narodila Maria Warl, Steinbichl. — Umrl je Johann Grilz, Unterleibnitz.

Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

Umgebauter Personenkraftwagen

Predelan osebni avtomobil.

Einzelne Zulassungsstellen haben Personenkraftwagen als Lastkraftwagen durch Umschreibung neu zum Verkehr zuglassen und bewinkelt, weil sonst der für Personenkraftwagen vorgeschriebene Prozentsatz überschritten worden wäre. Der Reichsverkehrsminister hat sich in einem Erlass gegen dieses Verfahren gewandt, da bei umgebauten Personenkraftwagen die Nutzlast meist nicht im angemessenen Verhältnis zum Leergewicht und zum Kraftstoffverbrauch steht. Der Umbau ist wegen des Aufwandes an Material und Arbeitskraft unerwünscht, wenn er nur geschieht, um die Voraussetzungen für die Bewinkelung zu schaffen. Bei Anträgen auf Zulassung eines umgebauten Wagens soll stets das Gutachten eines Sachverständigen gefordert werden. Dem Antrag auf Bewinkelung ist nur zu entsprechen, wenn auch die Nutzlast im angemessenen Verhältnis zum Leergewicht und zum Hubraum des Motors steht oder das Kraftfahrzeug für gewisse mit anderen Nutzkraftfahrzeugen nicht zu befördernde Lasten bestimmt ist. Umgebauter Personenkraftwagen, die diesen Vorschriften nicht entsprechen, werden als Personenkraftwagen bzw. Behelfslieferwagen im Sinne der geltenden Bestimmungen behandelt.

Härten bei der Körperschaftssteuer

Trdote pri davku za korporacije

Die Körperschaftssteuer beträgt bei einem Einkommen bis zu 100.000 RM 30 v. H. wird die 100.000-RM-Grenze überschritten, erhöht sich die Steuer auf 40 v. H. Bei kleiner Überschreitung der 100.000-RM-Grenze können sich Härten dadurch ergeben, daß die zu zahlende Körperschaftssteuer größer ist als der Betrag, um den das Einkommen die 100.000-RM-Grenze übersteigt. Um derartige sich unter Umständen ergebende Härten zu mildern, hat der Reichsfinanzminister nunmehr bestimmt, daß die erhöhte Körperschaftssteuer nur insoweit zu erheben ist, als sie aus 42 v. H. des Einkommens gedeckt werden kann, das den Betrag von 100.000 RM übersteigt. Hierbei kommt bei vollem Körperschaftssteuersatz die Einkommen von 100.000 RM bis 131.240 RM in Betracht.

Reichsmarschall Göring poziva:

»Rojak! Znatni uspehi obrambe pri zadnjih močnejših podnevnih in nočnih zračnih napadih sovražnika so vsakikrat povzročili sestrelje večjega števila sovražnih bombnikov, ki ležijo daleč raztreseni po državi in so večinoma dostopni prebivalstvu. Kdo najde le letal, aparate itd., mora to nemudoma naznamiti najbližjemu policijskemu uradu ali Luftschutdzinstelle (urad za zračno obrambo). Samovoljna pridobitev ali pilastitev predmetov bo najstrožje kažnovana. Da se preprečijo nesreče, naj se nične vobče ne dotikne najdenih zemelj. Te je treba nedotaknjene izročiti pristojnim oblastim. Zlomi sestreljenih sovražnih letal, ostanki sovražnih letal, ostanki sovražnih muničije, sploh vse sovražni material, ki se najde po zračnih napadih, niso nobeni predmeti za nabirače spominov.«

Sčitite Škorice!

Opozarjam na razglas Kreisjägermeistra v Krainburgu glede zaščite teh prekoristnih ptic v oglašnem delu naše današnje številke.

Diplom.-Optiker C. KRONFUSS

Klagenfurt, Bahnhofstraße 15

vom 23. August bis einschl. 11. Sept. geschlossen

Varo si Schwabe ne upa misli, vzlc štirim nenavajenim kuminovcem, kajti vendar razločno občuti, kako vlad drdra preko kretnic, kako se vije v vijugah — ne, svoje dute ima še v oblasti, tudi podrobnosti jedilnega voza razločno spoznava, in ničesar ne vidi dvojnega. Tudi damo vidi le enkrat. — To je vendar Ursula??

Bliskovito sinejo njegove misli nazaj v tiste zgubljene čase, ko se je sprehajal z Ursulo za podpazduho v spomladanskem gozdu, v tiste čase, ko je sedel ž njo skukaj nekje na klopi in govoril pobožno prisluškujoči — tako je vsaj misil — o pedagogiki, o starih klasikih in novih jezikih, o prednostih in škodah vede.

O, ti časi so že davno minuli! In v njegovih možganih mu šine na misel grenačke pilula, ki jo je dolgo požiral, kako ga je nekega dne zapustila in se zatajila. Kako ni hotela ničesar več vedeti o njem. Kako da bi nikdar ničesar ne bilo.

In kakov da bi ne bil on, Schwabe, hotel ž njo, Ursulo, ustvariti skupne bodočnosti.

Sedaj sedi ta ista mama ž njim v enem in istem jedilnem vozlu. S pošvenim pogledom iz koničastih kotov oči se že enkrat prepiča, da li je tudi v resnici ona. — Ona je, o tem ni več nobenega dvoma. Mučna reč! On ni pozdravil.

Ali naj sploh pozdravi ali ne? Intenzivno se bavi s svojim praznim kozarcem kuminovca, ga drži proti luči in gleda skoz, kajor da bi bil kaj posebnega. Na ta način pridobi človek časa. Kakšen drug bi si bil prizgal cigaret, toda Schwabe ni kadlec. (Dalje prihodnjič.)

Pozor na padalske agencije!

Berlin, 10. septembra. Sovražnik poskuša z vsemi sredstvi omajati notranjo fronto našega naroda in spodnisti zastombo našim težko se bojujočim vojakom.

V posameznih primerih je predelel do tega, da je odložil agenta z letalci. Vsakdar je dolžan, vse kar zazna o pojavu padalskih agentov, takoj javiti najbližnjemu policijskemu uradu. Kdo takim agentom v kakršnikoli obliki pomaga, podpira sovražnika. Postavi se s tem izven skupnosti in bo brez ozira na osebo in brez uvaževanja nagibov njegovega ravnanja v vsa strogostjo pokvan na odgovor.

Reichsführer SS sporoča k temu, da so bili nedovorni elementi, ki so pred nekaj časa pomagali prepoznamen padalskim agentom s tem, da so jih vzel pod streho in jim dali prehrano, takoj ustreljeni.

Naši vojaki pozdravljajo domovino

Srčne pozdrave vsem Gorenjem in Gorenjam pošljajo gorenjski fantje-vojaki iz Zadada! Jože Miklak, Florian Polemer, Anton Maurin, Martin Zvetek, Eduard Draxler, Martin Miklaj, Vincenc Jeras, Johanna Kaisovar, Andrej Raspet, Frans Balantič, Franz Močnik, Viktor Konjer, Stanko Schuster, Josef Ramovš, Anton Segula, Milan Peroviček, Franz Peršič, Tone Meglič, Jože Bergant, Johann Lautizar, Stanko Scholar, Stanko Stritih, Alois Perz, Franz Zorman, Josef Mulej, Franz Filipic.

Za kaj se mora svet zahvaliti Nemcem

(Nadaljevanje in konec.)

Uporaba umetnih gnojil v poljedelstvu (čilski soliter, dušik) je sicer neizmenno povečala pridelek evropskega polja, obenem pa spravila celino v odvisnost uvoza tega umetnega gnojila, ki se pridobiava samo v prekomorju. Židovsko-angloški kapital je lahko narodom evropske celine vsak čas poljubno pritrgeval kruh.

In zopet je bilo nemško preiskovalno delo, ki je osvobodilo narode tega kapitalističnega monopolja. Nemškim kemikom se je posredilo pridobivati dušik iz zraka, radi česar ga ni bilo več treba uvažati po diktiranih monopolnih cenah.

Ce je veljalo 1. 1913. 100 kg iz zraka pridobljenega dušika se 1300 RM, stane sedaj samo 12.80 RM.

Tudi od pretežno v rokah angloškega kapitala nahajajočega se monopolja kavčuka je osvojen svet z nemško in značilno bune, in zara in premoga pridobljenega sintetičnega kavčuka.

Nemški genij preveva kulturno in umetniško življenje vsega sveta. Nobenega večjega opernega programa ni breg del Wagnerja in Mozartja, nobenega boljšega simfoničnega koncerta brez Haydina in Beethovena, Schuberta in Schumanna. Slike Rembrandta in van Dycka so najbolj dragocene vsake večje galerije slik. Goethe in Schiller sta imeni, ki ju pozna vse svet. Valčki Johanna Straussa se slišijo v radijih vseh držav, in nobeno operetno gledališče sveta ne more bolje rasprodati vstopnice, kot ce vprizori Leharjevo »Veselo vdomo«.

Pred vsemi pa se mora zahvaliti svet nemškim ljudem samim za Nemčijo z njeno sposobnostjo, njeno pristnosti, njeno požrtvovanosti in njeno zavestjo za dolžnosti. Skozi stoletja se niso mogli udejstvovati mnogokrat najboljši Nemci v ozki in versko razprtih domovih in so zato sli v svet ter so se tuje dežele in narodi obogatili z njihovim delom.

Nemški ljudje so ustvarili branike za varstvo zapadne, nordijske kulture tostran in onstran oceana. V Severni Ameriki proti Indijancem (Lederstrumpf je bil Nemec!), v Vzhodni Evropi proti Tatarom, Baškirom in Kirgizom.

Nemški generali in vojaki so izvojevali Amerikancem neodvisnost, nemški vojaki so osvojili pod princem Georgom Hessenškim 1. 1704. Gibraltar za Anglico.

Znaga Friedrich Velikega v sedemletni vojni je prinesla Angležem Kanado.

Dr. F. J. Lukas

Deutsch methodisch und praktisch

208. Stunde.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen.

- Im Mittelalter wurden die sogenannten Hexen verbrannt.
- Er kam mit dem Mittelfinger in die Maschine.
- Auch Kinder mittelloser Eltern können in Deutschland studieren.
- Jeder, auch der, der nur mittelmäßig begabt ist, kann eine fremde Sprache erlernen.
- Den Mittelpunkt der kleinen Stadt bildete der Adolf-Hitler-Platz.
- Mittels Deiner Hilfe wird es mir sicher gelingen, die Stelle zu erhalten.
- Der goldene Mittelweg ist meistens der beste.
- Er ging mitten im Winter zum See und nahm ein Bad.
- Der Bach rann mitten durch die Stadt.
- Er war von mittlerer Größe.
- Mein Freund ging zur Post, mittlerweile trank ich ein Glas Bier.

Ausschneiden! Aufbewahren!

- Mitunter kommt es vor, daß man bei herrlich schönem Wetter ausgeht und ganz naß nach Hause kommt.
- Nicht nur die Verbrecher selbst, sondern auch alle Mitwisser konnten verhaftet werden.
- In diesem Geschäft werden nur Modeartikel verkauft.
- In diesem Keller riecht es modrig.
- Ich möchte gerne etwas essen und etwas trinken.
- Dieses Kind ißt alle Gemüse, nur Tomaten mag es leider nicht.
- Wie alt mag dieser Herr sein? Er dürfte 30 Jahre alt sein.
- Ich werde mein möglichstes tun, um sobald als möglich zu Ihnen zu kommen; möglicherweise komme ich schon in der nächsten Woche.
- Aus Mohn wird Opium erzeugt.
- Statt Neger sagt man auch Mohr.
- Die Möhre ist ein Gemüse.
- Wohin gehst Du? Ich gehe in die Molkerei.

- Es sind nicht alle Mönche, die Kutten tragen.
- Morgen zwischen 3 und 4 Uhr ist eine Mondesfinsternis.

- Auf diesem Mooroden wächst nur saures Gras.

- Der Mord wurde um 6 Uhr früh entdeckt und schon gegen Mittag gelang es der Polizei, den Mörder zu verhaften.

- Was du heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf morgen. (Sprichwort.)

- Morgen, morgen, nur nicht heute, sagen alle faulen Leute. (Sprichwort.)

- Morgenstunde hat Gold im Munde. (Sprichwort.)

Lösung der Aufgabe: Zu ergänzen waren die Wörter — weich, fein, schwer, alt, weit, dumm, heiß, rund, breit.

- Wörter.**
- Mittelalter (a) — srednji vek
- Mittelfinger (m) — sredinec
- mittellos — brez sredstev, ubožen
- mittelmäßig — srednji, povprečen
- Mittelpunkt (m) — osreddek, središče
- mittels (verlangt den 2. Fall!) — (predlog z rodilnikom) po, s, s pomočjo
- Mittelweg (m) — srednja pot

pa je padel pogoj za obnovitev tega ukrepa, in zdi se, kakor da bi boljševiki sedaj navezali svojo usodo na »krašno ofenzivo« tega poletja. Če govorijo Anglo-Amerikanici o kakšni krizi v Nemčiji, so v Tokiu mnenja, da je jasno, da prinaša vojna nemškemu narodu težka bremena, preko katerih je treba gledati in preko katerih se tudi lahko z zaupanjem gleda; kajti na nasprotni strani se prične razvijati kriza, ki jo je povzročila oborožena sila z hrabrostjo, ki ji ni primere, in ki jo bo ob sodelovanju z dejavnostjo in voljo do zmage v nemški domovini pod vodstvom Adolfa Hitlerja razširila v nemško zmago.

Odkritja o prepustitvi Evropi

Britansko-severnoameriška politika

je vedno bolj odvisna od Moskve

Ankara, 10. septembra. »Roosevelt in Churchill čakata skupno in z mešanimi občutki na listo zahtev, ki jo bo izročil Stalinov sel Majsky angleškemu zunanjemu ministru Edenu in ameriškemu veleposlaniku Winantu v Londonu, da jih pošljeta naprej svojim šefom.« Tako utemeljuje gaullistična poročevalna agencija Afi podaljšanje konference v Quebecu. De Gaulleov komentar, ki se sklicuje na sigurne informacije, vsebuje nadaljnje izredno značilne podrobnosti in podatki o tem, v kakšnem obsegu se je britansko-ameriška politika vmanevrirala v vlogo kremeljskega ujetnika.

V Washingtonu imajo — tako pravi Afi — komunike — žalosten občutek, da morajo v Moskvi ne le računati z ozavoljenostjo, ampak z očitljivim nezadovoljstvom, če bo končno veljavno potrjeno, da demokracije neče ali ne morejo otvoriti prave druge fronte v Zapadni Evropi.

Sovjeti hočejo očitno izkoristiti ta položaj, da izsilijo od demokratov političen dogovor najdalekosežnejših svoboščin. Stalin je odpovedal Majskemu s političnim dnevnim poveljem, v katerem navaja Sovjeti svoje zahteve. Po stanju stvari samo ob sebi razumljivo je, da naraščajo Stalinove teritorialne in politične zahteve v isti meri, v kakršni so preskočili njegovo zahtevo po pravi drugi fronti. Med Edenom in Churchillom ter Rooseveltom in Winantom se tačas neprestano izmenjavajo brzojavke, medtem ko predsednik in ministrski predsednik vmes ne z ravno veselimi obrazi izmenjavata dobljena poročila in jih razmotrovata. Afi meni, da bo po sedanjem stanju stvari ameriško vodstvo poskušalo, prikazati napram lastni javnosti Anglijo kot edino odgovorno.

roda, ki je svetu dal na vseh poljih toliko takih del.

Predvsem pa hočemo spoznati, da se vrni pred našimi očmi in z našim sodelovanjem največji nemški del vseh časov:

Adolf Hitler oproča svet židovsko-plutokratično-boljševiškega tiranstva. Mednarodni prostor svetovnega gospodstva Roosevelt-Churchilla-Stalina bo razbil nemško oborožena sila. Vedno več narodov spregleduje žalivost plutokratično-demokratskih faz o svobodi, svetih človeških pravicah in svetovnem miru in vedno bolj spoznavajo, da sta zagotovljena resničen mir in harmoničen red na svetu še po dokončanem uničenju narodevščačo židovstva.

Ustvarjanje, miroljubnost in stvariteljski red so znaki nemškega bistva, nasproti uničevanju, ščuvanju na vojno in znešnjavi židovskega po-rekla.

Lilling.

Sovjeti razvijajo pri obravnavanju vprašanj Sredozemja pozornost vzbujajoč živahnost, ki priča o močni dejavnosti sovjetske politike. Pri tem gre menda manj za politične namene, kakor za tendenco, da pridejo vsa ozemlja, o katerih poskušajo Angleži in Severnoamerikanci vojaško iniciativno, kakor hitro mogoče v območje boljševiške agitacije. Tako je bilo v Afriki, tako je v Siciliji, tako naj bo v Kalabriji, Angleško-ameriškim zavezniškim ne preostaja nič drugega, kakor izpolniti zahteve Sovjetov v vsakem oziru, kajti ne morejo tvegati, da bi svojem velikemu zavezniku odbili tudi najmanjšo željo, ker jim je potreben bolj kakor kdajkoli.

Reuterjevo poročilo iz Washingtona, da se naj ustvari odbor za obravnavanje v Sredozemju nastajajočih vprašanj in da bo imel sedež in glas en zastopnik Sovjetov, pozdravlja londonski tisk, kakor se javlja iz Ženeve. Po poročilu lista »Daily Telegraph« bo baje sovjetski zastopnik imel svoj sedež v Alžiru ali na Siciliji. Baje namenljajo priznati moskovskemu pooblaščencu glasovalno pravico glede politike Anglije in Severne Amerike.

mittnen — sredi, v sredi, po sredi
mittler — srednji
mittlerweile (inzwischen) — med tem
mitunter (manchmal) — včasih
Mitwissen (m) — sovedec
Modeartikel (m) — modni izdelek
modrig — trhlén, prhel, preperel
Mohn (m) — mak
Mohr (m) — zamorec
Möhre (w) — koren(je),
Molkerei (w) — mlekarja
Mönch (m) — menih
Mondesfinsternis (w) — lunin mrk
Mooroden (m) — barje, močvirje
Mord (m) — umor
Mörder (m) — morilec

Redewendungen
mit dem Finger in die Maschine kommen —
s prstom zaiti v stroj

das mag ich nicht — tega ne maram
wie alt mag (kann) er sein? — koliko je neki star?

sein möglichstes tun — storiti kar je največ mogoče
sobald als möglich — čimprej, kar najhitreje

je
möglichverweise — mogoče, morda, morebiti

Kuttenträger (m) — kuter

AMTLCHE BEKANNTMACHUNGEN

Ščitite škorci!

Škorci, ki jih sedaj najdemo na stotine na poljih, uničujejo brezstevilno kobilic, murnov in druge goležane. Kadar si poštečejo ti koristni ptičji nočni počitek v drevesih obmestja, jim privoščite zavetisce. Škorci spadajo k zaščitenim pticem. Kdor jih zalažejo, postane kazniv po Naturschutzverordnung (uredbi o zaščiti prirode) z dne 18. 3. 1936. RegGBI. I F 181. Na žalost sem moral ugotoviti, da v Krainburgu ljudje ubijajo škorce, ki pridejo k nočnemu počitku. Smatram, da to ni le surovost, ampak tudi oškodovanje kmetijskih zadržev. V kolikor bom zaznal za take osebe, bom povzročil njih kaznovanje.

Kreisjägermeister.

Kernobstpreise für 1943.

Der Chef der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärtens und Kains — Preisbildungsstelle — hat angeordnet, daß für Kernobst der Ernte 1943 die Höchstpreise der Anordnung über Erzeugerhöchstpreise für Kernobst der Ernte 1942 gelten mit folgenden Abänderungen:

1. Der Preis für Industriebrot (Güteklaasse C) beträgt RM 12 je 100 kg,
2. die Höchstpreise für Mostbirnen betragen je 100 kg:
 - a) für die Sorten Oberösterreichische Mostbirne, Schweizer Gelbmästler, Champagner Mostbirne, Speckbirne und Fleischbirne RM 12,
 - b) für gewöhnliche Mostbirnen RM 9,
 - c) für teigige Mostbirnen RM 7.

Achtung!

In der Zeit vom 25. September, 8 Uhr früh, bis 29. September, 20 Uhr, findet auch heuer wieder eine Rattenaktion im ganzen Gau Kärnten statt. Haus- und Grundbesitzer und deren Stellvertreter, Pächter, Betriebsführer, Verwalter usw. haben dafür zu sorgen, daß an diesen Tagen das Rattengift ausgelegt wird.

Kontrollorgane müssen die Nichtauslegung von Rattengift, überhaupt ein Zu widerhandeln gegen diese Pol.-Verordnung zur Anzeige bringen.

Besorgt daher rechtzeitig die richtige Menge Rattengift bei den zuständigen Apotheken und Drogerien oder bei den Abgabestellen der Bürgermeister in Landgemeinden, wo keine Fachgeschäfte sind.

Trage jeder dazu bei, daß die gegebenen Anordnungen befolgt werden.

Reichsarbeitsgemeinschaft Schadenverhütung
Gaudienststelle Kärnten.

Naznanilo

Cenjenemu občinstvu, posebno že svojim strankam nazznam, da sem zopet otvoril svojo čevljarsko obrt. Opazjam vse one, ki še niso oddali odrezkov iz Kleiderkarte ali se vpisali, da to lahko store pri meni do vključno 20. septembra.

JUGOVITZ LUDWIG
Schuhmacher
Altstadt 35, pri cerkvi

Gegen Einkaufscheine.
Sperrplatten: Buche, Fichte, Panelplatten -
Eichsfelder Sperrtüren.

Ohne Einkaufschein.
Furniere 0.8 bis 3 mm inländische und ausländische
Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER
Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1395ANTON
JESCHE

Neumarktl - Oberkrain

Zahvala

Ob prilikl nenašne in briske Izgube naše
Izbujene in nepozabne

Francke Kermel

Izrekamo tem potom najprisrčnejšo zahvalo:
Gosp. župniku, vodstvu in kolegom parne centrale, nadšefu ing. Sauru, gospe Janšetovi, njenim kolegicam in kolegom. Vsem darovalcem krasnih vencev in cvetja ter vsem, ki so našo nedomestivo Francko spremili na njen zadnjji domov.

Se enkrat vsem najprisrčnejša hvala.

Assling, 4. IX. 1943.

Zalujoči starši, sestrica,
bratac in ostalo porodstvo

Ärztlicher Sonntagsdienst

Krainburg:
Am 12. September 1943: Dr.
Josef Bescheck, Krainburg,
Veldeser Straße 21, Tel. 153.



heißt: Keine Energie verschwendend. Kriegswichtige Arbeitsplätze brauchen gutes Licht. Im Zivilbereich begnügen wir uns deshalb einsichtig mit weniger OSRAM-Lampen.

OSRAM
Viel Licht für wenig Strom!

SEIT 35 JAHREN



CHEM. PHARM. WERKE
Dr. A. & L. SCHMIDGALL

WIEN

Manufaktur
Wäsche- u.
Wirkwaren

WILHELM PIRMANN
KLAGENFURT
Heydrichstrasse 22



ESSIG

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

Leset den
„Karawanken-Bote“!

Wir kaufen laufend

Frohnamen

Molkerei-Genossenschaft Krainburg

R. G. m. b. H.

Zweigbetrieb: Assling
Zweigbetrieb: Stein

Butter- und Käse-Großverteilung.

Tierkennzeichnungsstelle, Monierfassungsstelle

SCHUHFABRIKS- UND
VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.

Peko**NEUMARKTL**

EIGENE VERKAUFSTELLEN IN: NEUMARKTL, ASSLING,
RADMANNSDORF, VELDES, CILLI, MARBURG

KAUFHAUS
HERBST
KLAGENFURT

HILFT

PUNKTE SPAREN

durch Reparatur von Strümpfen

und TRIKOTWÄSCHE

MEDOPHARM

Arzneimittel

sind treue Helfer

Ihrer Gesundheit

Medopharm-Arzneimittel

sind nur in Apotheken

erhältlich.

MEDOPHARM

Pharmazeutische Präparate

Gesellschaft m.b.H. München 8

Radio Schmidt

Klagenfurt, Lidmanskyg. 29

übernimmt laufend

Reparaturen

SENF

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt



Seit über 40 Jahren das Wehrzeichen
für unsere wissenschaftlich erprobten und in aller Welt
praktisch bewährten Präparate

Chinesofabrik
Aktiengesellschaft Hamburg

Zahvala

Vsem, ki so z nami sočustvovali, so smo se
za vedno poslovili od našega dragega

Vladimira Bole

se s tega mesta prisrčno zahvaljujemo. Posebno zahvalo dolgujemo g. župniku Hitiju za opravljene molitve, gg. organistoma in pevcerjem vsem, ki so položili predragemu na grob cvetje, prav tako vsem, ki so se zbrali k njegovemu pogrebu. Za nas je bila ta izguba težka, zato smo tem bolj vsem in vsakemu hvalni za sleherni izraz sočutja.

Lapusch, sept. 1943.

Sopoga in Boletovi



HOLZBAUINDUSTRIE F. BRODNIK & SÖHNE

KLAGENFURT-SÜD, SONNWENDGASSE 3 - RUF 1896

HOLZHAUS-, HALLEN- UND BARACKENBAU

Holzsparende Bauweise: KROHER-DÄCHER und -DECKEN und HATZ-Träger
ZIMMEREI, BAUTISCHLEREI, SÄGE- und HOBELWERK mit neuen Holztrockenanalagen

Wie sind ständige Abnehmer von Fichten-Ta. Schnittholz
in Waggonladungen

Assling

10. IX. um 19 Uhr
 11. IX. um 16 und 19 Uhr
 12. IX. um 14.30, 17 und 19 Uhr
 13. IX. um 19 Uhr
Rembrandt
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 14. IX. um 19 Uhr
 15. IX. um 19 Uhr
 16. IX. um 19 Uhr
Unser kleiner Junge
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Domschale

11. IX. um 19.30 Uhr
 12. IX. um 17 und 19.30 Uhr
Der große Schatten
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 15. IX. um 19.30 Uhr
 16. IX. um 19.30 Uhr
Kleine Mädchen, große Sorgen
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Krainburg

10. IX. um 19 Uhr
 11. IX. um 16.30 und 19 Uhr
 12. IX. um 16.30 und 19 Uhr
 13. IX. um 19 Uhr
7 Jahre Glück
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 14. IX. um 19 Uhr
 15. IX. um 16.30 und 19 Uhr
 16. IX. um 19 Uhr
Eine Frau wie du
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Laak

10. IX. um 19.15 Uhr
 11. IX. um 19.15 Uhr
 12. IX. um 16.30 und 19.15 Uhr
 13. IX. um 19.15 Uhr
Meine Freundin Josefine
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 14. IX. um 19.15 Uhr
 15. IX. um 16.30 und 19.15 Uhr
 16. IX. um 19.15 Uhr
Robert Koch
 Für Jugendliche zugelassen!

Littai

11. IX. um 19 Uhr
 12. IX. um 15.30 und 19 Uhr
Front-Theater
 Für Jugendliche zugelassen!
 15. IX. um 19 Uhr
 16. IX. um 19 Uhr
Friedemann Bach
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Neumarktl

10. IX. um 19 Uhr
 11. IX. um 19 Uhr
 12. IX. um 14, 16.30 und 19 Uhr
 13. IX. um 19 Uhr
Die große Nummer
 Für Jugendliche zugelassen!
 15. IX. um 19 Uhr
 16. IX. um 19 Uhr
Der siebente Junge
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Radmannsdorf

11. IX. um 19.15 Uhr
 12. IX. um 16 und 19.15 Uhr
Himmelhunde
 13. IX. um 19.15 Uhr
 14. IX. um 19.15 Uhr
Der Vorhang fällt
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Schwarzenbach

11. IX. um 20 Uhr
 12. IX. um 16 und 20 Uhr
Zwei in einer großen Stadt
 Für Jugendliche zugelassen!

Stein

10. IX. um 19.30 Uhr
 11. IX. um 17 und 19.30 Uhr
 12. IX. um 17 und 19.30 Uhr
 13. IX. um 19.30 Uhr
Liebesgeschichten
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

St. Veit

11. IX. um 19 Uhr
 12. IX. um 16 und 19 Uhr
Liebeskomödie
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Veldes

10. IX. um 19.15 Uhr
 11. IX. um 16.45 und 19.15 Uhr
 12. IX. um 14.30, 16.45 und 19.15 Uhr
 13. IX. um 19.15 Uhr
Sommerliebe
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Wocheimer Tal

11. IX. um 20 Uhr
 12. IX. um 16 und 20 Uhr
Wen die Götter lieben
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen:
Miess
 11. IX. um 20 Uhr
 12. IX. um 16 und 20 Uhr
Sein Sohn
 Für Jugendliche zugelassen!

Wart

11. IX. um 16 und 18.30 Uhr
 12. IX. um 16 und 18.30 Uhr
Ein Windstoß
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau:

Za jesensko setev:

Cersan, mokro in suho luženje, Morgit proti ptičem, kakor tudi strupena pšenica proti poljskim mišim in druga sredstva za zatranje škodljivcev, karbolinej za namaz desk.

FRANZ NAPOTNIK

Eisen- und Farbenhandlung,
 Kalk- und Zementniederlage

KLAGENFURT

Krefelderstr. 9 — Ruf 3009



Selinon-Neu

Zahvala

V težki boli radi zgube mojega soprog se najlepše zahvaljujem vsem njegovim najbližim prijateljem, ki so ga tolazili v času njegove bolezni.

Posebno se zahvaljujem g. župniku Huttu za zadnje spremstvo. Prisrčno se zahvaljujem tovariskom bojevnikom za prelep venec in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Kronau, 6. IX. 1943.

Hvaležna

Ursula Schwand

KAFFEE ERSATZ

Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

ZIEHMUND 1. KLASSE 15. u. 16. OKTOBER 1943

**Handwerk hat goldenen Boden**

und fleißig spart der Geselle, um sich einmal selbstständig zu machen. Da könnte ein Treffer in der Reichs-Lotterie mit den vielen Gewinnmöglichkeiten (insgesamt 103 Millionen Reichsmark) sehr gelingen!

STAATLICHE LOTTERIE-EINNAHME
PROKOPP
 WIEN VI/54, MARIAHILFERSTRASSE 29
 LOSFREISE: 1/2 RM 3.— 1/4 RM 6.— 1/8 RM 24.—

Mali oglasi

Kupim
 Kupim dobro ohranjeni damsko kolo. Ponudbe na K. B. Krainburg pod 1084-7

Kupim gramofon s ploščami ali dam zanj žepovu. Splošno kraljstvo Anton Schorn, Krainburg, Am Weicher 18. 1007-1

Služba išče

Vajenca za počitstveno misarško obrt iz bližnje okolice St. Veit, sprejem v učenje. Ponudbe na K. B. Krainburg pod 1089-1.

Mlinarskega poslovnika, evenuelno tudi vajenca, takoj sprejem. Vsa oskrba v hiši.

Alois Koschel, Hottemasch 20 bei Höflein.

14 letna deklica, veča deloma nemščina, kmetска hči, se želi izučiti v trgovini z mešanim blagom. Cenjene dopise na K. B. Krainburg pod "Ugodnost" 1002-7.

Blagajne, varne pred ognjem in vlemom, omare za spise in knjige: Hans Wernig, Klagenturm Heidrichstraße 32.

Priletna žena želi službe kot samostojna gozdarica na večjem posestvu ali k samostojnemu gospodu. Naslov pri K. B. Klagenfurt pod 1051-1.

Krojaškega vajenca, najraje že deloma izvezba-nega, ali začetnika sprejematakoj. Rok Alesch, Schneiderei, St. Veit.

Odrasla ženska, vajena kuhanja in drugih gospodinjskih del, ter poljskega dela, se takoj sprejme na malo kmetijo v lepem kraju Gorenjske. Izvzeta nudi starostja ženska. Naslov pri K. B. Krainburg pod 994-2.

16-letna deklica z dolžnostnim letom, bi se razda izučila v trgovini z meš. blagom — najraje na Gorenjskem. Ponudbe na K. B. Krainburg pod 994-2.

Iščem deklico v starosti 12 do 14 let, ki nima staršev. Vzel bi jo za svojo. Ponudbe na Kar. Bote pod "Kreis Stein" št. 5583-1.

Dekle, ki je prostoto dolžnostnega dela, se sprejme v učenje takoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Kupim nov ali dobro ohranjeni pisalni stroj ali dam zanj kako drugo protivredno.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Friseur, Veldes.

Brivskega poslovnika ali poslovnico, sprejematakoj ali po dogovoru.

Viktor Kollmann, Fr